

# rotary

GOOD NEWS



## VZÁJEMNÉ POROZUMĚNÍ

BEZPODMÍNEČNÉ PŘÁTELSTVÍ, NEZIŠTNÁ POMOC,  
STÁLÁ PODPORA



VÝSTAVA DOKUMENTÁRNÍCH FOTOGRAFIÍ



# ZEMĚ ZNOVUZROZENÁ

3/4—28/6 2015

**Tereziánské křídlo  
Starého královského paláce  
Pražského hradu**

Základním smyslem a hlavním cílem této dokumentárně orientované výstavy je seznámit širokou i odbornou veřejnost s problematikou rekultivační obnovy území v těžebně průmyslové aglomeraci Ústeckého kraje. Rekultivace je zde úspěšně realizována již polovinu století, s výsledkem desítek tisíc hektarů obnovené krajiny, a přispívá k výraznému zlepšování životního prostředí regionu.

Přes tato nesporná fakta je severočeský region širokou veřejností stále dosud vnímán velmi negativně, s imagem devastované krajiny.

DEN ROTARY

**17. 6. 2015 – individuální komentovaná prohlídka výstavy pouze pro členy Rotary**

AUTOR A HLAVNÍ KURÁTOR

**Stanislav Štýs**

ZÁŠTITU PŘEVZALI

**prezident České republiky Miloš Zeman  
ministr průmyslu a obchodu Jan Mládek  
ministr zemědělství Marian Jurečka  
hejtman Ústeckého kraje Oldřich Bubeníček  
předseda Hospodářské a sociální rady  
Ústeckého kraje Richard Falbr**

OTEVÍRACÍ DOBA

**Po—Ne 10.00—18.00**

POŘADATEL

**Správa Pražského hradu a Ecoconsult Pons, spol. s r. o.**

 **Správa  
Pražského  
hradů**

 **ECO CONSULT  
PONS**  
spol. s r. o.



## VÁŽENÍ A MILÍ ČITATELIA,

novodobá civilizácia prechádza zmenou kultúrnou i náboženskou. Globalizácia spája dohromady všetky oblasti života, a to nielen ekonomické a politické, ale hlavne kultúrne a duchovné. A globálne spolužitie vyvoláva nedostatok porozumenia medzi jednotlivými národmi, ale aj vo vnútri národov. Nedostatok vzájomného rešpektu a porozumenia medzi ľuďmi, medzi náboženstvami je čím viac viditeľný. Keď si položím otázku, čo pre zlepšenie porozumenia môžu urobiť rotariáni, nájdem krásnu odpoveď – organizujme výmenu mládeže. Každoročne vysielame z nášho dištriktu viac než 70 mladých ľudí, študentov stredných škôl, do krajín skoro celého sveta. K nám každý rok prichádza rovnaký počet na jednoročný pobyt z krajín Ázie, Južnej a Severnej Ameriky, z Austrálie. Všetci títo mladí ľudia sa stretávajú s inou kultúrou, náboženstvom, rodinnými zvykmi a sú najlepšie pripravení porozumieť inému národu, inej kultúre. Zastávím sa pri slove porozumieť – áno, porozumieť v jazyku, ktorý sa počas jedného roka naučí, ktorý počúva v cudzej rodine, škole a cudzom meste. Porozumenie sa naozaj odvíja od slovesa porozumieť. Pretože porozumieť je potrebné nielen v interkultúrnom priestore v cudzom jazyku, ale porozumieť je potrebné aj iným generáciám, iným etnickým skupinám v jazyku nám vlastnom.

Áno, novodobá civilizácia prechádza zmenami, ale je na nás, aby sme si občas pripomenuli, že stále platí Charta ľudských práv, prijatá Valným zhromaždením OSN 10. 12. 1948, o ktorú sa zaslúžili aj rotariáni.

Budme na to hrdí, že chápeme význam slova porozumenie a podľa toho sa aj správame.



**Jozefa Poláková, DG**  
GUVERNÉRKA DIŠTRIKTU

ROTARY INTERNATIONAL (vznik 1905 v USA) je kreatívny spoločenstvom s vysokým synergickým potenciálom. Má celosvetovú pôsobnosť, je nepolitické, národnostne a nábožensky tolerantné, podporuje rozvoj regiónu (štátu), v ktorom pôsobí. Pro ČR a SR je spoločnou koordinačnou súčasťou Rotary distrikt 2240. Emblém RI a pojmy ako ROTARY INTERNATIONAL, ROTARY, ROTARY KLUB a ROTARIÁN jsou mezinárodními zákony chráněná označení a jejich užití podléhá souhlasu ústředí RI. V Rotary klubech (samostatné právnické subjekty) se sdružují špičkoví odborníci a odbornice nejrozmanitějších profesí. Členům a členkám Rotary nabízí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobnosti. Rotary svými nezištnými aktivitami a všeobecně prospěšnými projekty (službami) pozitivně ovlivňuje širší komunitu v místě svého působení a napomáhá utváření občanské společnosti v duchu svého trvalého kředu: „Service above self.“

Názory publikované v tomto časopise se nemusejí shodovat se stanoviskem Rotary International nebo Nadace Rotary.

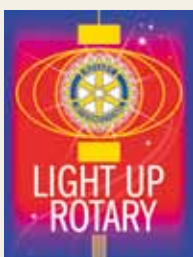


## DRAHÍ PRIATELIA,



**Gary C. K. Huang,**  
PREZIDENT ROTARY  
INTERNATIONAL

Viac o aktivitách  
prezidenta RI Garyho  
C. K. Huanga nájdete na:  
[www.rotary.org  
/office-president](http://www.rotary.org/office-president)



Rotary nám dáva možnosť nadväzovať priateľstvá s kolegami rotariánmi po celom svete. Raz za rok máme dokonca príležitosť osobne sa stretnúť so všetkými našimi rotariánskymi priateľmi na Svetovom kongrese RI, počas ktorého sa môžeme oboznámiť s novými trendmi a nápadmi, plánovať nové aktivity a zároveň sa zabaviť. Poznáte azda lepší spôsob ako osláviť koniec rotariánskeho roka 2014-15 a Rozžiariť Rotary spolu s priateľmi, ako zúčastniť sa na 106. ročníku Svetového kongresu Rotary International v brazílskom São Paule? Či už ste skúsený účastník svetových kongresov alebo úplný nováčik, na ktorého premiérová účasť na tomto podujatí ešte len čaká, určite si nebudete chcieť nechať ujsť práve tento ročník. Cenové zvýhodnenie pri skoršej registrácii sa končí 31. marca, takže si čo najskôr naplánujte účasť na najväčšej rotariánskej party roka.

Svetový kongres RI sa začína v sobotu 6. júna. Po úvodnom slávnostnom ceremoniáli zábavu rozprúdi tradičný brazílsky karneval a Samba Parade, ktorá sa bude konať v Anhembi Sambadrome. Aj keď si myslíte, že nemáte zmysel pre rytmus, či neviete zanôtiť melódiu, razom sa ocitnete vo víre tanca, spevu a bujarej zábavy pretrvávajúcej do ranných hodín. Celá party bude hýriť jasnými farbami, perím a flitrami karnevalových kostýmov, ako aj ukážkami a rytmami samby, afro-brazílskej hudby a tanca. V São Paule

V súčasnosti existuje toľko spôsobov komunikácie, ako nikdy predtým. V dobe videokonferencií a posielania rýchlych správ môžeme pracovať na spoločných projektoch takmer odšadiaľ a byť neustále v kontakte. Našu rotariánsku prácu môžeme zdieľať na Facebooku, na Twitteri a na webovej stránke Rotary.org. Nesmierne dôležitá úloha však vždy bude pripadať časopisu, ktorý práve teraz držíte v rukách, prípadne čítate na elektronickom zariadení. The Rotarian je jedným z najstarších nepretržite publikovaných časopisov na svete. História publikovania tohto časopisu sa neprerušene píše od jeho prvého vydania v roku 1911, kde ako prispievateľ figuroval Paul Harris. V tých časoch sa časopis tlačil čierno-bielo a obsahoval iba pár stránok. Veľkosť písma bola malá, obrázky sa vyskytovali iba sporadicky a reklamy propagovali obchodníkov s klavírmi, galantérie a ubytovanie v hoteli s teplou a studenou tečúcou vodou.

V súčasnej dobe si The Rotarian môžete prečítať na telefóne alebo tablete a regionálne vydania časopisu sú publikované v 24 jazykoch. K jeho prispievateľom sa radí aj 17 nositeľov Nobelovej ceny a 19 nositeľov Pulitzerovej ceny. Pre časopis písali osobnosti ako Mahátma Gándhí, Desmond Tutu, George Bernard Shaw či Nicholas Murray Butler. The Rotarian každý mesiac prináša prehľad toho najlepšieho zo

si na svoje prídu aj vyznávači lahodného jedla a skvelých nápojov. Pondelkový večer rotariánom spríjemní víťazka dvoch cien Latin Grammy Awards Ivete Sangalo. Každý večer počas trvania kongresu vám sieť vybraných reštaurácií umožní využiť zľavy v tomto kulinárskom hlavnom meste Latinskej Ameriky. Vychutnajte si ryby z amazonského dažďového pralesa, sushi na latinskoamerický spôsob, brazílske hovädzie a ďalšie z ponúk niektorých z 30 000 reštaurácií a barov v São Paule. Vstupné do niekoľkých múzeí v São Paule, vrátane známeho futbalového múzea, bude po preukázaní sa kongresovou menovkou tiež grátis. Brazília stelesňuje skoro až takú rozmanitosť ako samotné Rotary: paulistanos, ako sa hovorí obyvateľom São Paula, vytvorili živú kultúru s vplyvmi z celého sveta. Jedným z vrcholov svetových kongresov je vždy noc pohostinnosti, ktorá sa nesie v réžii miestnych rotariánov. V pondelok večer nepremeškajte šancu na bližšie spoznanie lokálneho životného štýlu v sprievode brazílskych rotariánov – určite sa zaregistrujte v dostatočnom časovom predstihu, pretože počet účastníkov je obmedzený.

V Rotary služba a priateľstvo kráčajú ruka v ruke. Vyzývam vás, aby ste pri zostavovaní plánu činnosti na tento rotariánsky rok neustrácali zo zreteľa význam medzinárodného priateľstva a už teraz sa prihlásili na Svetový kongres RI v São Paule na [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org).

sveta Rotary – podnecuje záujem čitateľov, pobaví, šíri osvetu a inšpiruje. Potrebujeme ešte vôbec v dobe neustálej komunikácie, pri toľkých spôsoboch vyhľadávania nových informácií náš rotariánsky časopis? Jednoznačne áno. Tak ako vždy v minulosti, tak aj v súčasnosti totiž práve časopis predstavuje jednu z najlepších platforiem na šírenie povedomia o Rotary. Prostredníctvom časopisu som sa mohol s vami podeliť o nadšenie z Dní Rotary, na jeho stranách sa prezentuje záslužná práca rotariánov na celom svete, prostredníctvom časopisu sa do pozornosti čitateľov dostanú dôležité témy, ktoré majú dopad na nás všetkých. The Rotarian nie je určený iba rotariánom – predstavuje skvelý spôsob, ako sprogovať Rotary medzi širokou verejnosťou a ukázať svetu obrovské úsilie vynakladané rotariánmi s cieľom zmeniť život k lepšiemu.

Takže, keď dočítate toto číslo, posuňte ho niekomu ďalej. Položte si otázku, kto by mohol mať obzvlášť záujem o témy prezentované tento mesiac. Dajte výtlačok známemu, či kolegovi. Venujte ho niekomu, koho ste pozvali na stretnutie Rotary klubu. Navštívte stránku [www.therotarianmagazine.com](http://www.therotarianmagazine.com) a zdieľajte svoje príbehy na sociálnych médiách, alebo pošlite linky prostredníctvom e-mailu. Využite časopis na Rozžiarenie Rotary – práve tak, ako to rotariáni robia už 104 rokov.

marec 2015

apríl 2015

PREKLAD:  
Ivan Belan, PDG



KONGRES RI 2015

# OSLAVY KONCA LETA

Brazílčania každoročne v tomto období oslavujú koniec leta a pri príležitosti začínajúceho sa pôstu usporadúvajú jedno z najvychýrenejších podujatí na svete – **Karneval**.

PREKLAD: Ivan Belan, PDG

**C**elé dni veseliaci sa ľudia tancujú, hlasno zvučia bubny a v uliciach sa prezentujú farbami a flitrami komplikovane vyzdobené alegorické vozy zápoliacich skupín z jednotlivých mestských častí. Tieto kluby, tzv. školy samby, môžu mať až 5000 členov a posudzované sú v nasledovných kategóriách: hudba (kapela), spev, harmónia a koordinácia, kostýmy, esprit, alegorické vozy a tanec.

Hoci slávnosti v Rio de Janeiro sa spomedzi brazílskych festivalov tešia najväčšej sláve v povedomí celého sveta, São Paulo tiež usporadúva vlastné podujatie. Počas dvoch nocí sa o exkluzívnu šou na Anhembi Sambadróme postará 14 top škôl samby. Súťaž, na ktorej sa zúčastňuje až 30 000 ľudí, vysiela národná televízia. Popritom jednotlivé mestské časti organizujú aj vlastné pouličné zábavy, tzv. blocos, do ktorých sa môže zapojiť každý.

Aj vy budete mať možnosť zúčastniť sa na takejto nezabudnuteľnej party v rámci Svetového kongresu RI 2015 v dňoch 6.–9. júna. Skvele sa zabavíte na Rotary Carnival Parade, ktorá sa bude konať v Anhembi Sambadróme, v reálnom dejisku súťažných zápolení slávnych škôl samby. Ak sa chcete dozvedieť viac a zaregistrovať sa na kongres, navštívte stránku [www.rotary2015saopaulo.org.br/carnaval-do-rotary](http://www.rotary2015saopaulo.org.br/carnaval-do-rotary).



SVĚTOVÝ  
KONGRES RI

São Paulo,  
7.-10. 6. 2015



Registrácia na kongres RI v São Paulo za zvýhodnenú cenu je možná už len do 31. marca.  
Navštívte stránku [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org)



WORLD GOOD NEWS

# LETEM SVĚTEM

Z anglicky psaných materiálů centrální redakce RWMP do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDG, do slovenštiny Ivan Belan, PDG

## DOBROVOLNÍCI V ROKU 2012 VYZBÍRALI VIAC AKO 2,1 MILIÓNA CIGARETOVÝCH OHORKOV Z PLÁŽÍ NA CELOM SVETE



### USA

Jak ovlivní zvuk hudby tlukot koňského srdce? To byla jedna z otázek, kterou si položili studenti na „Veletřhu vědy“, pořádaném každoročně středními školami v Nevadě. Ten sponzoruje Rotary klub Nevada, Mo., již od roku 1979. Poslední akce uspořádaná v říjnu přilákala pozornost 121 žáků 7. a 8. tříd, zajímajících se o botaniku, zoologii, technologii i o spotřebitelské obory. Klub se každoročně postará o ceny pro vítěze, jeho členové působí dobrovolně jako porotci, a studenti, kteří zvítězili, představí své projekty na jednom z pravidelných meetingů klubu.



### JAMAJKA

Nezisková organizácia Ocean Conservancy so sídlom v USA organizuje od roku 1986 vždy v septembri Deň čistenia pobrežia. Táto aktivita inšpirovala dobrovoľníkov vo viac než 100 krajinách sveta, aby spoločnými silami vyzbierali viac ako 66 miliónov ton odpadkov z pláží na celom svete. Rotaract klub New Kingston, Interact Club St. George's College a Rotary klub New Kingston v rámci svojej činnosti v roku 2014 spolupracovali s Jamajským trastom pre životné prostredie na vyčistení úseku jamajského pobrežia, ktoré dosahuje viac ako 1000 km.



## EKVÁDOR

Fyziatri sa ako rehabilitační lekári sústreďujú na liečbu následkov zranení alebo chorôb, ktoré majú dopad na pohybový aparát. Odborný tím, ktorý tvoril fyziater, fyzioterapeut, pracovný terapeut a logopéd, vycestoval v roku 2013 na dva týždne z Atlanty do Ekvádoru pod záštitou projektu financovaného z globálneho grantu Nadácie Rotary. V rámci projektu bolo nemajetným pacientom nemocnice Junta de Beneficencia v meste Guayaquil poskytnutých 145 invalidných vozíkov. V tejto nemocnici viedli členovia tímu vzdelávacie programy o liečebných technikách, liečbe chronickej bolesti a o nastavení a bezpečnosti invalidných vozíkov.



## FILIPÍNY

Zemědělským programům ve prospěch chudých rodin v provincii Bukidnon se dostalo podpory od distriktního grantu Nadace Rotary v Rotary distriktu 5630 (Nebraska). Mezi členy Rotary klubu Hastings-Sunrise patří také dva veterináři, kteří spolupracují s jednou neziskovou organizací na Filipínách. Místním obyvatelům poskytl několik prasnic na chov, postarali se o jejich základní vzdělání v oboru zemědělství a dodali jim generator pro jeden zemědělský podnik, který hrozil zánikem. Až jim selata dorostou, bude nové stádo prasat zdrojem příjmu pro několik rodin – a snad jim i umožní, aby si tyto aktivity udrželi i nadále.



## TUNISKO

Již od roku 2000 organizuje Rotary klub Tunis El Menzah každoroční mise mediků na pomoc dětem z Tuniska a Alžírka, které trpí rozštěpem patra. V listopadu m.r. sponzoroval tento RC představení Made in Tunisia. V této „one-man-show“ vystoupil herec a tanečník Lotfi Abdelli. Výnos z tohoto představení pomohl financovat týdenní setkání v nemocnici Sahloul v městě Souss. Tým lékařů z Kanady, Itálie, Japonska, Tuniska a z USA se tam setkal s místními dětmi a po vyšetření podporoval ty, které to potřebovaly.



## BANGLADÉŠ

Výskyt rakoviny prsníka je v Bangladéši na vzostupe. Táto diagnóza predstavuje najčastejšie sa vyskytujúcu formu rakoviny u žien. V októbri Rotary kluby zorganizovali v meste Patuakhali odbornú konferenciu venovanú skríningu rakoviny prsníka. V rámci podujatia, ktoré zastrešil Dištrikt 3281 a sponzorovali Rotary kluby Dhaka Cosmopolitan a Patuakhali, zazneli prednášky medicínskych odborníkov a predsedu Výboru Dištriktu 3281 pre programy zamerané na rakovinu prsníka. Až 30 žien z celkového počtu 150, ktoré v ten deň absolvovali vyšetrenie, malo abnormálne výsledky testov.



## AUSTRÁLIA

Cyklisti v juhovýchodnej časti štátu Queensland v septembri vyzbierali viac ako 13 800 USD na podporu charitatívnych zdravotníckych organizácií. Asi 300 jazdcov sa zúčastnilo na cyklistickom podujatí Gold Coast 100, organizovanom RC Parkwood od roku 2010. Trasa dlhá 100 km vedie zo Southportu do Miami pozdĺž východného pobrežia Austrálie, neskôr sa stáča do vnútrozemia smerom k mestu Mudgeeraba a napokon sa vracia späť do Southportu. Výťažok z podujatia podporil neziskovú organizáciu Rosies, ktorá pomáha ľuďom bez domova a rotariánsky program Oceania Medical Aid, v rámci ktorého sa lekárskej pomoci dostalo 350 deťom v 20 krajinách.



## POLSKO

Projekt spolufinancovaný globálnym grantom Nadace Rotary podporuje jazykové vzdelávanie niekoľka set studentů ze sociálně znevýhodněných vrstev společnosti. Polský Rotary klub Warszawa City a německý RC Berlin-Luftbrücke spolupracovaly při úsilí o zdárný start tohoto projektu, který poskytne potřebné vybavení, software a interaktivní vzdělávací základnu pro několik středisek jazykového vzdělávání po skončení povinné školní docházky. Postarají se i o přípravu učitelů. Nad každým z těchto středisek bude mít dohled místní rotarián.

**DOBŘE SI ZAPAMATUJTE:**

# K. R. „RAVI“ RAVINDRAN

Hned poté, co mu budete představeni, vás K. R. Ravindran požádá, abyste ho oslovovali jako „Ravi“. Je zdvořilý, vysoké postavy, výborného chování a jeho odměřená sebejistota odpovídá člověku, který již přesvědčivě dozrál. Jeho odzbrojujícím rysem je jeho neustálá zvědavost a hluboká skromnost.

**PŘEKLAD:** Dobroslav Zeman, PDG

**RAVINDRAN** je zakladatelem a výkonným ředitelem akciové společnosti PRINTCARE, která se na Srí Lance zabývá tiskem a obalovou technikou. Je uváděna ve veřejných seznamech a za své výborné výsledky získala již řadu národních i mezinárodních ocenění. Zajišťuje obalové materiály od jejich návrhu s využitím digitálních médií až po dodávku, a prokazatelně je výrobcem č. 1 sáčků na balený čaj a jejich přívěsků. Ravindran zdůrazňuje, že jeho společnost plně respektuje udržitelnost životního prostředí, společenskou odpovědnost, zapojení do života obce a vysoké etické standardy.

Členem Rotary klubu Colombo je od roku 1974 a dosud působil v řadě funkcí RI, jako např. pokladník, ředitel a zmocněnec Nadace RI, ovšem i v řadě dalších. Když byl ve své zemi předsedou výboru pro otázky PolioPlus, vedl operační skupinu, která projednala se severními ozbrojenci zastavení palby po dobu Národních imunizačních dnů. Předsedal rovněž projektu „Oživení škol“, sponzorovanému kluby a distrikty na Srí Lance, takže bylo možné znovu postavit 25 škol, poničených vlnou tsunami, sloužících 15 tisícům dětí. Působil také ve správních radách jiných společností a charitativních trustů.

Šéfredaktor magazínu The Rotarian a autor rozhovoru John Rezek říká: „Když jsem se s ním setkal poprvé, rozhodl se klást mi otázky o našem časopisu, místo aby odpovídal na otázky mé. Můžete se vsadit, že bude v kterékoliv místnosti tou nejlépe oblečenou osobou, vždy má k dispozici extra stojánek na své vysoce vyleštěné mnišské boty s řemínkem. Je mužem mnoha skupin společnosti, pro které je společným jmenovatelem přesnost a ohleduplnost.“

**Jste úspěšným obchodníkem. Rotary sice neznamená obchod, ale někdy se tak i chová. Mohlo by se něco, co jste se ve světě obchodu naučil, využít i v Rotary a jak toho chcete dosáhnout?**

Úspěch je relativní pojem. Albert Einstein kdysi řekl: „Nesnaž se, aby se z tebe stal úspěšný obchodník, ale spíše hodnotný člověk.“ Je daleko důležitější, že jsem znám jako hodnotný člověk. Ale abych vám odpověděl: Společensví Rotary není obchod. To je jasné. Ale to neznamená, že nemůže být řízeno podle obchodních zásad. V obchodě jsme posuzováni našimi akcionáři. V Rotary jsme odpovědní rotariánům, kteří v nás vkládají svou důvěru a kteří nás zvolili na naše odpovědná místa. Každá z našich investicí vložených do času a do našich zdrojů se nám musí vrátit. Každý výdaj musí být opodstatněný. Cíle, kte-



ré si sami stanovujeme, musí být transparentní a měřitelné, a vedoucí pracovníci musejí být za své výkony plně odpovědní.

**Někteří lidé si myslí, že jsme produktem místa, v němž jsme vyrostli. Myslíte, že to je pravda?**

Bez debaty – když přijde na rozvoj vašeho charakteru, pochybují, že by potenciál vašeho domova a pozitivní vliv na rozvoj vaší osobnosti mohl být nahrazen nebo být srovnáván s jakoukoliv jinou institucí. Tak je tomu u mne. Rotary jsem vděčný za to, že jen posílilo hodnoty, jimž mne naučili mí rodiče. Dnes mohu hrdě prohlásit, že jsem ve svém životě tím, co jsem, protože mě tak dotvořilo Rotary. Mohu osobně ručit za schopnost našeho společenství, že se v něm obchod prolíná s příčinou, přátelství se službou a pomocí, a sám nejlépe vím, že každý z nás roste tím, jak se sami snažíme o povznesení druhých.

**Jak byste mohl popsat Srí Lanku nevidomému? Který ze smyslů by převažoval?**

Jak to říká naše turistická literatura, Srí Lanka je nádherný ostrov v Indickém oceánu a významná turistická destinace. Ovšem tajemství Srí Lanky spočívá v jejích obyvatelích: naši lidé milují koření, jsou zbláznění do kriketu, rádi pijí čaj, jsou známí svým zářivým úsměvem a otevřeným srdcem, obohacuje je kultura s tradicí tří tisíc let. Je to ostrovní země s nekonečným pobřežím, nadčasovými ruinami, s pohostinnými lidmi, se spoustou slonů, škol a modrých velryb, s nebezpečným příbojem, s vynikajícím čajem a vonící stravou, s lidmi, kteří správně vnímají hodnotu peněz a kteří jsou – což je nejdůležitější – velmi přátelští.

**Co vás nejvíc zaujalo na Rotary a jak jste dosáhl toho, že jste stoupal do stále vyšších funkcí? Myslíte si, že jste vždy dosáhl vedoucího postavení?**

Někdy se stane, že vás život nasměruje na stezku, která jako by vám byla nějak předurčena. Stal jsem se rotariánem proto, že nabízelo potěšení a přátelské vztahy, aniž bych myslel na to, že mám převzít nějakou odpovědnost. Ve skutečnosti – kdyby mi byli tehdy řekli, že mám převzít nějakou řídicí pozici, možná bych se členem vůbec nebyl stal.

Během let – i přesto, že jsem se zapojil do několika historicky významných projektů – byly pro mne nejlepší ty chvíle v Rotary,



## NIKDY NEMLUVTE OD ŘEČNICKÉHO PULTÍKU O TOM, CO SÁM NEDĚLÁTE. TO DĚLAJÍ JENOM POLITIKOVÉ.

když jsme seděli společně s přáteli z různých zemí a z různých kulturních oblastí, smáli se a povídali si dlouho do noci. Člověk sám nepátrá po nějakých vedoucích pozicích, ale myslím si, že jste-li správným členem, přijde k vám nějaká odpovědná funkce sama od sebe.

### Jaká jsou tři nejdůležitější pravidla správného řízení?

Zaprvé: čestnost a morální zásadovost. Neexistuje-li mezi vedoucím pracovníkem a jeho podřízenými, vše je ztraceno. Morální zásadovost kráčí ruku v roce s čestností a je hlavním rysem výkonného a důvěryhodného vedoucího. Nesejdi nikdy z cesty ze svých zásad jen proto, aby ses ve svém podniku dostal výš. Tím, že zůstaneš věrný svým zásadám za jakékoliv situace, váš tým – a dobře to ví – bude záviset na vás. Dbej, aby tvá sdělení byla vždy otevřená, čestná a opravdová na všech úrovních tvého podniku.

Za druhé: řízení. Správný vedoucí pracovník musí dobře znát všechny aspekty své organizace a obklopit se lidmi, které už poznal a kteří jsou ještě lepší, než je on sám. Musíš si získat respekt všech svých spolupracovníků – jak ve své organizaci, tak i mimo ni. Správné řízení musí vyžadovat vysoký etický standard a praxi na všech úrovních organizace.

Za třetí: transparentnost, v níž se odráží i váš charakter. Pokud něco nevíte, přiznejte to, a hned nato udělejte vše potřebné pro získání správné odpovědi. Postarejte se, aby vaše názory a důvody vašich rozhodnutí byly známé, takže lidé je pak pochopí. O to snadněji se pak za vás postaví. Pozoruj, naslouchej a chápej práci a názory jiných. Založ svou vedoucí úlohu na spolupráci, na etickém chování, na respektu k různorodosti, a na oddanosti k podniku, pro který pracuješ.

### Co osoba ve vyšším postavení nesmí nikdy udělat?

Nikdy nemluvte od řečnického pultíku o tom, co sám neděláte. To dělají jenom politikové.

### Jaký povahový rys by měl mít podle vašeho názoru každý rotarián? Je mu vlastní, nebo je naučený? Myslíte si, že ho je nedostatek?

Charakter se utváří vnějším prostředím. Ve společenství Rotary je mnoho členů, o nichž jste si myslel, že by v klubu neměli být, a přesto věříme, že tito lidé budou ovlivněni svými kolegy natolik, že se stanou produktivními členy. Dobře fungující Rotary klub zná způsob, jak měnit charakter svých členů. Sám jsem jeden z těch, kteří se stali členy, aby se tím potěšili, a i po 40 letech mi členství stále přináší potěšení. Ovšem pouze tato radost by mne v Rotary neudržela po celých těchto 40 let. Bylo to dobré vědomí toho, čeho všeho jsme dosáhli, a schopnost vyrovnat své vlastní hubené zdroje s tisíci, dokonce snad i milióny jiných, kteří mne v Rotary udrželi.

### Na co se ve svém funkčním období zaměříte především?

Jsem docela průměrný a normální člověk, který si nedělá žádné plány o tom, kolik kde soch po něm zůstane. Někdo už jednou řekl: „Jestliže obyčejný člověk jednou překročí běžná očekávání a chopí se příležitosti, pak dosáhne neočekávaných cílů.“ Doufám, že takovým budu moci být i já. Zaměřím se na to, aby se všechno kolem mne aspoň trochu zlepšilo. Pokusím se dosáhnout postů založených na zásluhách a bez zaujatosti. Budu se snažit snižovat provozní náklady, protože dobře vím, že toho nemohu dosáhnout, aniž bych získal ke spolupráci všechny své schopné spolupracovníky. Budu se snažit zvýšit hodnotu každého jednotlivého rotariána.

### Je snad něco takového jako špatný rotarián? Setkal jste se někdy s takovým?

Rotary je v lidském společenství jakýmsi mikrokosmem. Co najdete mezi lidmi, najdete v Rotary. Co je špatného ve společnosti, je špatné i v Rotary. Žádný rotarián nepřichází mezi nás s božskými zvyky a vlastnostmi. Projeví-li se některý rotarián jako špatný, může být za jiných okolností dobrý. A rotarián, který je považován za dobrého, může být jindy považován za špatného. Ale mnohokrát jsme viděli, jak se věci mění k lepšímu, pokud daný jedinec přejme na sebe dobré vlastnosti Rotary.

### Dostal jste se někdy do situace, kterou jste nemohl zvládnout? Co jste dělal?

Ano, mnohokrát. Musíte však pokračovat dál a nesmíte se nechat nezdarem odradit.

### Uveďte prosím ty nejdůležitější výzvy Rotary.

Naším úkolem č. 1 je samozřejmě vymýcení dětské obrny a každý náš člen by to měl mít stále před očima. Taky víme, že mnozí z naší členské základny trpí tam, kde se její výskyt trochu zvyšuje. V našich centrálních máme ovšem k dispozici technické prostředky, které nám naši komunikaci usnadňují. Ta ale pokulhává, protože není správně využívána řadou našich klubů. Dobře víme, že naše značka musí svítit jasněji a hovořit hlasitěji zejména k těm, kteří stojí mimo naše společenství.

### Je udržitelnost cílem sama o sobě, nebo je to přirozený vedlejší produkt dobře vymyšleného plánu?

Udržitelnost vyplývá z přežívání systémů a procesů. Zvýšíte-li v jednom roce členskou základnu a použijete-li k tomu některou metodu, která dočasně zvyšuje nárůst jedině proto, aby v příštím roce zase ochabla, pak to není udržitelný vývoj. Organizačním principem udržitelnosti je udržitelný rozvoj, který obsahuje čtyři navzájem propojené domény: ekonomiku, ekologii, politiku a kulturu. Pokud jde o Rotary, ztotožňovali jsme se v poslední době zejména prostřednictvím Nadace Rotary s tím, že jsme připravovali udržitelné projekty. Vedli jsme také debaty o tom, co vlastně považujeme za udržitelné. Takové rozdílné názory na udržitelnost z toho nutně vyplývají, ale za čas se zase usadí, až naše nové programy podle nového grantového modelu začnou zrát.



**Jedna z nových výzev kampaně za vymýcení polia na Srí Lance spočívala v tom, že severní část této země byla aktivní zónou konfliktů. Vy jste byl rozhodujícím činitelem při jednáních o tom, aby některé zóny, které se týkaly dětí, byly považovány za zóny míru, a aby byla zastavena palba tak, aby bylo možné provést vakcinaci k jejich záchraně. Předpokládáme, že budete asi příliš skromný, pokud jde o vaši roli, ale popište nám prosím, jak jste jednal s lidmi o tom, co je mohlo obtěžovat. Myslíte si, že by tyto zkušenosti mohly být využity i v Pákistánu?**

Rozdíl mezi Srí Lankou a Pákistánem spočívá v rozdílné úrovni vzdělanosti. Ve Srí Lance byly vládní síly vzdělané, a proto věděly, že očkování dětí proti polio je správná věc. A i rebelové byli vzděláni aspoň natolik, že věděli, že jejich vlastní potomstvo potřebovalo být očkováním chráněno. Členové správních orgánů byli vzděláni alespoň natolik, aby věděli, že vakcinace dětí předcházela dočasným válečným úspěchům. V tomto scénáři platilo, že především bylo zapotřebí čestného zprostředkovatele, a jedním z nich byl právě rotarián.

Situace v Pákistánu je odlišná, Talibánci jsou především nevzdělaní a dávají přednost svým protiamerickým sentimentům před zdravou budoucností příštích generací ve své vlastní zemi. To je škoda, a v tom také spočívá hlavní problém, i když tam hrají hrdinnou roli naši rotariáni, jimž v čele stojí Aziz Memon. A pokud jde o mou roli na Srí Lance, raději bych o ní nemluvil, snad jen to, že byla jen malá.

**Povězte nám, jak jste se dostal ke svému hlavnímu heslu *Be a Gift to the World* – uvázal jste si kolem krku stuhu s tímto heslem sám, anebo jste požádal o pomoc někoho ze svých nejbližších?**

Jistěže to nebyl výsledek přemýšlení jednotlivce. Byla do toho plně zapojena má manželka i mí blízcí přátelé, stejně tak jako má rodina. Nemám svůj mozek k tomu, abych sám vymyslel takové významné heslo. Ale trochu o tom přemýšlejte: my – rotariáni – chceme dokázat velké činy. Vzhlížíme k významným osobnostem v našich dějinách a obdivujeme ty, kteří věnovali lidské generaci tak nádherné dary. Abraham Lincoln, který dal tolika lidem dar lidské důstojnosti. Nebo Matka Tereza, která věnovala dar soucitění zapomenutým. Nebo Mahátma Gándhí, který věnoval dar mírové změny utlačova-

ným. Všichni z nich dali své životy jiným a jejich skutečné životy se staly darem pro celý svět. Snad se tedy můžeme i my, rotariáni, stát v našem chápání malým darem pro náš svět?

**Jaké nečekané výhody vyplývají z toho, že jste vysoký a pěkně oblečený?**

Myslíte tím mě? Jsem vysoký 6 stop a jeden palec, myslím tedy, že jsem skutečně vysoký. Dobře oblečený – tím si nejsem příliš jist. Nevím, vyplývají-li z toho nějaké výhody, ale dobře vím, že se docela dobře vtačím do sedadla v letadle.

**Po dobu vaší funkce jako prezident Rotary International – nač vám už nezbude čas?**

Nebudu už mít čas na mou pravnučku, která se narodila 22. října a se kterou bych si moc přál strávit daleko více času. Všichni žijeme v jednom domě a vždycky toužím po tom, abych se mohl vrátit zpět a trávit hodně času s dítětem. Moc se těším, až si jako malé batole najde cestu do mého obýváku, kde trávím spoustu času.

**Co čtete, a ve kterých jazycích? Je nějaká kniha, ke které se stále vracíte?**

Udržuji kontakt s našimi odbornými časopisy – těší mě například čist časopis *Economist*. Většinou čtu v angličtině. Moje manželka Vanathy je výborná v našem rodném jazyku.

Jsou dvě knihy, k nimž se stále vracím. První z nich je bestseller od Stephena Coveyho *The Seven Habits of Highly Effective People* (Sedm zvyků vysoce výkonných lidí), druhá je od autora jménem Gurcharan Das a jmenuje se *The Difficulty of Being Good* (Jak je neskadné být dobrým). Das, který studoval na Harvardu a později byl výkonným ředitelem firmy Procter & Gamble v Indii, založil svou knihu na hindském eposu Mahábháratu a na subtilním umění dharma – tedy jak eticky jednat v běžných životních situacích. Už jsem se vzdal toho čist fikce.

**Jaký odkaz byste chtěl zanechat pro Rotary? Kteří prezidenti zanechali podle vašeho názoru v Rotary trvalou stopu?**

Neplánuji zanechat v Rotary nějaký odkaz. Jsem jen docela běžný jedinec. Ale mnoho prezidentů zanechalo v Rotary trvalý dojem. Z prezidentů, které znám, to je Clem Renouf a nedávno zesnulý Carlos Canseco – oba zanechali v Rotary nesmazatelný dojem.



PŘEKLAD: Petr J. Pajas, PDG

## NOVÝ GRANTOVÝ MODEL

Teď, když skončil první rok nového grantového modelu, nastal čas podívat se na to, jak pracuje. Jedním z nejpozitivnějších výsledků je fakt, že mnoho klubů a distriktů se spojilo, aby společně realizovaly větší projekty s udržitelnými výstupy.

Naše Nadace Rotary financovala 488 distriktních grantů v celkové hodnotě 23,5 milionu amerických dolarů a 868 globálních grantů v celkové hodnotě 47,3 milionů USD.

### SBOR TECHNICKÝCH PORADCŮ POMÁHÁ

Správní rada Nadace Rotary si je velmi dobře vědoma své odpovědnosti za to, že prostředky nadace jsou vynakládány moudře. Aby se to dalo zaručit, mají kluby a distrikty podporu Sboru technických poradců. Jedná se o rotariánské dobrovolníky považované za odborníky v některém nebo v několika prioritních oblastech Nadace Rotary nebo v oboru finančního auditu. Minulý rok tito dobrovolníci jménem Správní rady provedli přes 153 odborných konzultací. Ve 44 případech šlo o technické revizní návštěvy předcházející schválení finančního příspěvku a 68 případů

představovalo povinné prověrky na místě týkající se větších projektů a realizovaných před začátkem projektu nebo během jeho provádění. Sbor vykonal také 41 auditů projektů a distriktů, z nichž k některým vydala pokyn Správní rada, některé se konaly na základě náhodného výběru.

Také jsme zjistili, že někteří sponzoři globálních grantů se potýkali se vstupním hodnocením potřeb, se zajištěním udržitelnosti výstupů, jakož i se sledováním a hodnocením projektů. A to jsou záležitosti, kdy Sbor může poskytnout praktickou pomoc a kdy byli jeho členové žádáni o asistenci sponzorům grantů hned od začátku procesu podávání žádosti o grant. Kluby a distrikty sponzorující granty mohou získat podporu členů Sboru prostřednictvím jejich regionálního pověřence pro granty, jehož úkolem je tuto iniciativu podporovat.

Rádi bychom náš sbor dobrovolníků rozšířili o další specialisty na audit a problematiku všech prioritních oblastí Nadace Rotary. Máte-li zájem o účast na práci Sboru, pošlete e-mail na adresu [cadre@rotary.org](mailto:cadre@rotary.org), kde získáte více informací.

Záměrem Správní rady Nadace Rotary je zajistit, aby nový grantový model byl vůči klubům a distriktům co nej přátelštější.



*John Kenny*

**John Kenny,**  
PŘEDSEDA  
SPRÁVNÍ RADY  
NADACE ROTARY

## DALŠÍ ROZVOJ GRANTOVÉHO MODELU

Když byl zaváděn nový grantový model Nadace Rotary v rámci Plánu vize budoucnosti, rozhodla Správní rada Nadace Rotary, že v rotariánském roce 2015–16 bude tento model podroben revizi tak, aby se uplatněním zkušeností rotariánů dále zefektivnily procesy poskytování grantů.

Správní rada si je vědoma toho, že mnozí z těch, kdo se podílejí na grantech, mohli očekávat něco jiného. Proto jsem jmenoval nezávislý výbor, tvořený čtyřmi bývalými prezidenty RI, jehož úkolem je dohlížet na to, aby byly vzaty v úvahu všechny názory při zachování anonymity těch, kdo si to přejí.

Výbor by se od vás rád dozvěděl, jaké máte zkušenosti, pokud jde o prioritní oblasti zájmu Nadace Rotary a o využití distriktních a globálních grantů. Přivítá vaše náměty na jakákoli vylepšení, kterými by bylo možné působnost naší Nadace Rotary co nejvíce zlepšit. Ve výboru, kterému předsedám, jsou dále bývalí RI prezidenti

Kalyan Banerjee, Ray Klinginsmith a Bill Boyd, který plní zároveň úlohu tajemníka výboru. Uvítáme vaše doporučení, které můžete posílat na adresu [futurevisionbillboyd@outlook.com](mailto:futurevisionbillboyd@outlook.com).

Pozorně si vaše náměty přečteme, probereme je a setkáme se pak na Světovém kongresu Rotary International v São Paulu v Brazílii, abychom rozhodli o těch námětech, které je třeba předat k projednání programovému výboru Správní rady. Tento výbor pak provede potřebná šetření, aby zajistil, že návrhy odpovídají názoru členů Rotary klubů, a o výsledcích nás pak bude informovat na Mezinárodním shromáždění v lednu 2016. Náš výbor má v úmyslu předložit vaše doporučení na schůzi Správní rady v dubnu 2016.

Těšíme se na vaši podporu, která pomůže k tomu, aby naše Nadace Rotary i nadále přispívala k dobru na světě tím nejlepším možným způsobem.





---

# Téma

---

TEXT: František Ryneš, PDG

## VZÁJEMNÉ POROZUMĚNÍ

---



**N**áš svět se neustále zmenšuje. Díky sociálním sítím a komunikačním technologiím sledujeme válečné konflikty i akce teroristů v přímém přenosu. Ovlivnit velký počet lidí je dnes velmi jednoduché. Jsme masově konfrontováni s problémy, o kterých dříve něco tušila jen malá skupinka poučených. Mnohé informace ve sdělovacích prostředcích a na sítích jsou zkresleny buď z neznalosti či povrchnosti, nebo záměrně. Plodem informačních šumů je velmi často vzájemná nenávisť mezi národy, státními útvary, konfesemi a kulturami. Nechceme-li jako civilizace zaniknout, nezbyvá než se domluvit. Abychom si porozuměli, musíme se nejprve poznat, pochopit a teprve pak vést poctivý dialog. Není to jednoduché. Stať čerstvého držitele Templetonovy ceny profesora Tomáše Halíka přibližuje úskalí takového dialogu.

---

Tomáš Halík  
a dalajláma při  
mezináboženském  
meditačním setkání  
v kostele Nejsvětějšího  
Salvátora v Praze

Prof. PhDr. Tomáš Halík, Th.D., Dr.h.c.

# MEZINÁBOŽENSKÝ DIALOG – PRIORITYNÍ ÚKOL NAŠÍ DOBY

Dnes najdeme mezi rozumně uvažujícími lidmi všeobecný souhlas s tvrzením, že mezináboženský dialog – jakožto prevence zneužívání náboženských symbolů a rétoriky k zničujícím konfliktům – náleží k prioritním úkolům naší doby.

**E**xistují stovky institucí a iniciativ věnujících se mezináboženskému dialogu. Narážejí však na mnoho obtíží – počínaje problémy, které se týkají základních předpokladů tohoto dialogu. Skutečnost, že panuje značné nedorozumění v tom, co míníme slovem „náboženství“ a co míníme slovem „dialog“, není jen čistě akademický problém – má to své praktické dopady v nevyjasněné otázce, kdo má s kým vést dialog, kdo jaké náboženství reprezentuje a jaký cíl a smysl dialog má mít.

V arabštině např. neexistuje pojem „dialog“; slovo, které se zde obvykle používá, znamená spíš „vyjednávání“. Pojem „náboženství“ (religio) – typicky západní, pocházející z antického Říma – má své dramatické dějiny, plné proměn; nemá přesný ekvivalent v nezápadních jazycích a kulturách.





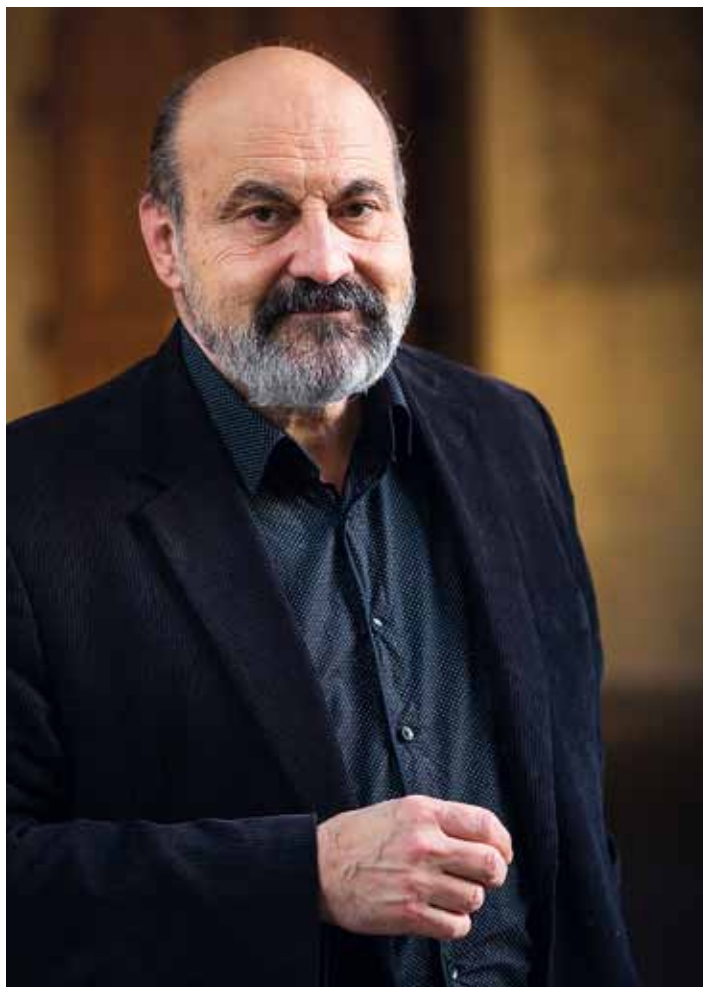


Politický útvar, jako je EU, nemůže přebrat automaticky model „laicity“, spojený s nacionalismem a národním státem. Pokus aplikovat tento model na EU by znamenal podobnou transformaci „laicity“, jako je transformace islámu do podoby militantního islamismu.

### DIALOG, ALE S KÝM?

Chceme-li jednat s reprezentanty „hinduismu“, najdeme jich řadu v Londýně – totiž je ovšem v tom, že je v Indii jakožto reprezentanty hinduismu nikdo nezná a neuznává; možná také proto, že tam žádný „hinduismus“ neexistuje – za tímto označením britských kolonizátorů pro Indy, kteří nejsou muslimové, se skrývá ohromná škála různých filozofií, spirituálních škol, zvyků. Tibetského dalajlámu „světový buddhismus“ rozhodně za svého vrcholného reprezentanta nepovažuje. Když křesťané chtějí vést dialog s nejbližší tradicí, judaismem, zjistí, že na druhé straně stolu nesedí „judaisté“, nýbrž prostě Židé – a že není možné vést jasnou hranici mezi judaismem a židovstvím, mezi vyznáním a etnicitou, mezi „věřícími Židy“ a „sekulárními Židy“; židovství totiž není náboženství ve stejném slova smyslu jako křesťanství.

Neexistují všeobecně uznávaní reprezentanti a mluvčí celého islámu, celého židovství ani celého křesťanství. Pojmy jako křesťanství, islám, buddhismus etc. jsou abstrakta, vhodná pro encyklopedie, ale spíše matoucí v praxi. Pluralita náboženství, o níž se dnes tak často mluví, zahrnuje také stále větší pluralitu uvnitř náboženství –



možná právě tato pluralita znepokojuje a provokuje náboženské fundamentalisty, kteří touží po jednoduchých schématech. Jednoduše řečeno: nelze vést dialog mezi náboženstvími, nýbrž jen dialog mezi konkrétními lidmi, mezi pestrými skupinami věřících.

### NÁBOŽENSTVÍ A POLITIKA

Další řadu problémů představuje vztah mezi náboženstvími a politickými institucemi. Od osvícenství se vztah náboženství a politiky vnímal na Západě skrze paradigma oddělení církve od státu – které vzniklo v situaci, kdy bylo třeba chránit svobodu občanské společnosti před nebezpečím dominance mocné církve a svobodu církvi a náboženství před dominancí absolutistických států.

Dnes je toto paradigma zcela zastaralé, protože obě nebezpečí pominula. Církev ztratila monopol na náboženství a národní státy ztratily monopol na politiku. Vztah náboženství a politiky je třeba vnímat v daleko širším kontextu, než je paradigma vztahu církve a státu.



Oddělení církve a státu má stále smysl na rovině právní a politické praxe, ale je zcela nevyhovující jako klíč k porozumění vztahu náboženství a politiky.

Toto paradigma navíc nelze uplatňovat mimo výslovně křesťanskou oblast – už i v obou ostatních monoteistických náboženstvích, neřku-li v náboženstvích Východu, totiž nenalzáme žádný ekvivalent církve – instituce reprezentující celek věřících a přitom jasně odlišitelné od celku společnosti, státu a národa.

Západní kultura svobody vyrostla z rozlišení světské a církevní sféry, která začíná „papežskou revolucí“ proti monopolu císařské moci ve středověku a později k ní výrazně přispělo osvícenství ideálem svobody svědomí a náboženství. Plodem tohoto rozlišení byl „sekulární, laický stát“. Jeho důležitým pilířem byl ovšem nacionalismus; nacionální identita mnohdy nahradila konfesní či náboženskou identitu v roli pojítka společnosti.

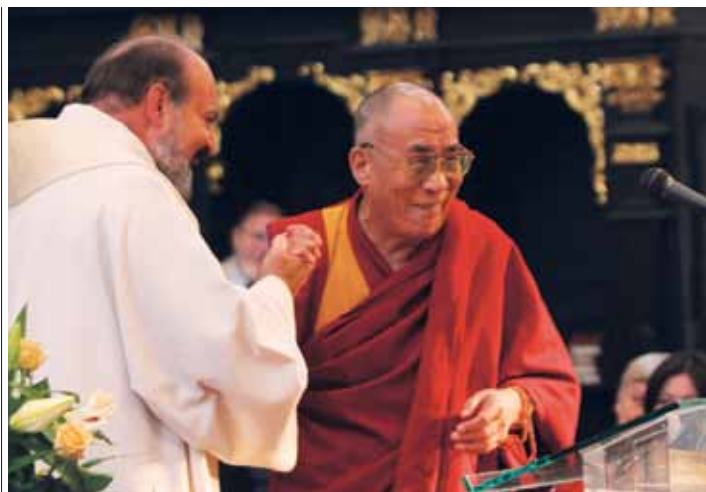
## GLOBALIZACE A INTEGRACE EVROPY

V procesu globalizace – jehož součástí je i integrace Evropy – ovšem role národního státu a nacionalismu slábné. Politický útvar, jako je EU, nemůže přebrat automaticky model „laicity“, spojený s nacionalismem a národním státem (jak se vyvinul např. ve Francii). Pokus aplikovat tento model na EU by znamenal podobnou transformaci „laicity“, jako je transformace islámu do podoby militantního islamismu. Vedle „zdravé laicity“ existuje i „laicismus“ či „sekularismus“ jako intolernantní pseudonáboženství, připomínající jen jemnější formu „státního ateismu“ marxistických režimů.

## NÁBOŽENSKÁ INTOLERANCE A SEKULARISTICKÁ INTOLERANCE

Evropská unie vznikla jako „společenství hodnot“ – musí být konfesivně neutrální, ale nemůže být hodnotově neutrální; musí hájit právo všech svých občanů na svobodu svědomí, kultury a náboženství a je v jejím nejvlastnějším zájmu hájit prostor pro náboženský život jako důležitý pramen těchto hodnot a nezastupitelný (byť nikoliv jediný) zdroj morální inspirace občanské společnosti.

Základním předpokladem toho, aby se Evropa stala místem „dialogu náboženství“ a přesvědčivým partnerem dialogu s mimoevropskými kulturami, je obnovený dialog sekularity a víry – protože kultura kompatibility těchto dvou prvků evropské kultury je klíčovou hodnotou evropské kulturní identity. Cesta mezi Skylou náboženského fundamentalismu a Charybdou sekulární intolerance spočívá v nové



alianci kritické racionality se spirituálními a etickými hodnotami víry. Tato aliance nemůže mít podobu nějaké ideologie či „civil religion“, nýbrž dynamického dialogu.

Západní křesťanství a židovství má spoustu společných hodnot s oběma světy, které dnes chovají vůči sobě nedůvěru a mnohde otevřené nepřátelství, se světem islámu a sekulárním světem Západu.

## VÝCHODISKA DIALOGU

Mezináboženský dialog musí mít svou akademickou podobu, ale je třeba, aby tato podoba měla své vyústění pedagogické a terapeutické. Velká odpovědnost leží na médiích, aby přinášela pořady, které učí porozumět světům odlišných náboženských kultur a vzájemné úctě. Pokud aktivity rozšiřování a prohlubování evropské integrace nebudou doprovázeny stálou péčí o kulturu komunikace v rovině duchovních hodnot, budovali bychom stavbu sjednocené Evropy na písku či na minovém poli.

# CHARITATIVNE MENU PRE UKRAJINU

Rotary klub Košice Classic zorganizoval 12. 2. 2015 úspešnú benefičnú večeru pri príležitosti 5. výročia založenia klubu. Viac než 100 hostí sa s veľkým záujmom „zahryzlo“ do najnovšieho ukrajinského charitatívneho menu klubu – výrobu autistických sviečok v Užhorode. Výsledok? Benefičný výtazok 3587,90 eur.

TEXT: Róbert Matejovič, predseda ICC D2240 pre Ukrajinu





## V Z Á J E M N É P O R O Z U M Ě N Í



Nový medzinárodný projekt pod názvom Adoptuj si starenku alebo starčeka v Jasini pripravil RC Košice Classic v spolupráci s RC Užhorod-Skala a RC Rachov (D2230). Tento ukrajinský hospic je dnes skôr smutným „táborom na dožitie“ ako štandardným a živým hospicom či sociálnym ústavom, aké poznáme na Slovensku či v Českej republike. V domčekoch bývalých rakúsko-uhorských kasární a bývalého psychiatrického internátu dnes vo veľmi skromných podmienkach žijú 31 starších mužov a 35 starších žien. Od štátu dostávajú iba potraviny a lieky. Okrem toho sa pracovníci centra starajú aj o viac než 200 ďalších starých a osamelých ľudí, ktorí žijú na hranici biedy a chudoby v Jasini a v jeho hornatom prostredí. Pomoc Rotary klubu Košice Classic sa preto orientuje najmä na nákup a zabezpečenie základných hygienických potrieb a pracích prostriedkov, postelnej bielizne, vankúšov, paplónov, teplého oblečenia, obuvi, kuchynských potrieb, potravín, liekov a stavebného materiálu. Prvú časť materiálnej pomoci odovzdali zástupcovia RC Košice Classic vedeniu jasinianskeho centra ešte v októbri 2014, keď ho navštívili, aby sa presvedčili, ako centru slúžia zrepasované kuchynské zariadenia z autistického centra Rubikon v Košiciach – spoločný dar RC Košice Classic a RC Užhorod-Skala v rámci medzirodného matching grantu.

V rámci charitatívnej a finančnej pomoci bude klub organizovať ďalšie zbierky dobrovoľných príspevkov a materiálnej pomoci. Darcom ponúka aj možnosť tzv. „finančnej adopcie“ konkrétnej starenky alebo konkrétneho starčeka v Jasini na dobu troch, šiestich, deviatich a dvanástich mesiacov v sume 10 eur na jeden mesiac. Autistické sviečky, ktoré vyrábajú deti a mladí ľudia v pracovno-rehabilitačnej dielni autistického centra Cesty života (Dorogy žittja) v Užhorode, sú druhým nosným projektom výbornej spolupráce medzi RC Košice Classic a RC Užhorod-Skala. Rotary klub Košice Classic každoročne nakupuje tieto sviečky, aby podporil nielen tieto deti v Užhorode, ale aj deti s autizmom v Košiciach. Ich charitatívnym predajom (najmä počas vianočných trhov) sa klub usiluje získať dobrovoľné príspevky na rozvoj infraštruktúry a materiálno-technického zabezpečenia pre autistické deti. Takýmto spôsobom klub plní aj želanie užhorodských autistických detí, aby ich sviečky mohli pomáhať a podporovať aj ich kamarátov – autistické deti v Košiciach.

90. VÝROČÍ

# MALÉ ZAMYŠLENÍ

Ona fakta jsou většinou všeobecně známa, avšak stojí za to si je zopakovat. Za pět let tomu bude sto let od doby, kdy vznikl první rotariánský klub v Evropě.

Stalo se tak v říjnu 1920 v Madridu. Pouhých patnáct let poté, co dostala myšlenka **Paula Percyho Harrise** konkrétní podobu. Proto má také zakladatel Rotary v madridském Západním parku velkou bustu.

TEXT: Petr Andrlé FOTO: archiv

**O** tom, že prvním rotariánským klubem v Československu byl RC Praha s 34 členy, se všeobecně ví. Inaugurace RC Praha se konala v Obecním domě 14. září 1925, zakládací listinu převzal klub v listopadu téhož roku. První prezident pražského RC JUDr. Antonín Sum (1877 až 1947) převzal zlatý řetěz s emblémem Rotary, který pražskému klubu věnovali rotariáni z anglického Doncasteru. Je zajímavé, že za uplynulých devadesát let nikoho v Praze nenapadlo navázat s tímto anglickým městem nějaké partnerství. Přitom je Doncaster má s městy ve Francii, v Austrálii, v Polsku, v USA, v Německu a dokonce i v Číně. A klubovou vlajku pražskému klubu přivezl Chesley R. Perry, generální sekretář RI (1910–1942) a velice blízký spolupracovník P. Harrise.

Potěšitelné je, že za necelý rok vznikají další rotariánské kluby. Například v Karlových Varech byl založen v historickém pořadí druhý RC. Tedy vlastně na úplném konci světa – v pohraničí, které se později stane místy národnostních svárů. Ovšem kdyby bylo pouze na rotariánech, nic podobného by se nestalo. Karlovarský klub měl svůj charter v prosinci 1926 a v jeho počátcích měl 21 členů. Vůbec nikomu nevadilo, že většinu (přes 60 %) tvořili členové německé národnosti, jeden z členů byl dokonce národnosti francouzské. Prvním prezidentem klubu byl Charles E. Schlecht a druhým pak v letech 1929–1930 Adolf Thun-Hohenstein.

Rotariáni znali dobře podmínky v místech jejich vzniku. Traduje se, že vzhledem k odvěké rivalitě mezi Pardubicemi a Hradcem Králové nebylo možné, aby v jednom městě vznikl rotariánský klub dříve než ve

druhém. A tak v prosinci 1926 vznikají kluby v obou městech, inauguraci měly však až v březnu 1927. Ale to se již v pozdějších letech přidávají České Budějovice, Bratislava, Ostrava a další města. Rotariánské kluby v roce 1927 sdružují více než dvě stovky členů, a tak vzniká československý Distrikt č. 66, jehož prvním guvernérem byl továrník Josef Schulz z RC Praha. V Pečkách měl továrnu na výrobu zemědělských strojů.

Československá rotariánská rodina se utěšeně rozrůstala. Nejen co do počtu členů a klubů, ale také co do počtu příznivců a podporovatelů. Pouhých šest let po založení prvního RC v Praze se koná ve Vídni celosvětová konference Rotary. Zúčastnili se jí zástupci 57 zemí. Jedním z jejích organizátorů byl první prezident pražského RC JUDr. Antonín Sum, v té době mimo jiné československý generální konzul ve Vídni. Z čehož plyne, že rotariánské hnutí výrazně podporoval i stát. U prvních debat o vzniku hnutí v roce 1924 byli oba Masarykové, otec a syn, a mohly se konat v prostorách Pražského hradu. Bylo to pocho-pitelně také proto, že se oba Masarykové přesvědčili ve Spojených státech na vlastní oči o tom, co to vlastně hnutí Rotary je. A těm ostatním o rotariánech vykládal americký podnikatel českého původu František J. Vlček, člen RC v Clevelandu (USA), který se založením prvního RC v Praze velice pomáhal.

A tak se v létě 1931 ve vídeňském Hofburgu, v sídle tehdejšího rakouského spolkového prezidenta Wilhelma Miklase, konal rakouský prezidentský přípitek na počest Rotary. Jak by také ne, vždyť do Vídně přijelo přes čtyři tisíce rotariánů. Na dobových fotografiích vidíme optimistické obličejové mužů a žen. Muži většinou ve fracích, ženy ve spo-



JUDr. Antonín Sum  
starší (1877–1947)

Sum s manželkou  
v Karlových Varech

lečenských róbách. Československá delegace byla čtvrtá nejpočetnější, tvořilo ji celkem 266 účastníků. Někdo by mohl namítnout, že jsme to měli do Vídně nejbliž. To nehrálo roli. Z USA přijelo 1522 rotariánů. Američané to do Evropy neměli nikdy daleko, zejména například když šlo o pomoc v první a ve druhé válce, na což se dnes dost zapomíná.

A mezi námi, ruku na srdce, kdyby byla letos v létě ve Vídni podobná konference, kolik si myslíte, že by z našeho distriktu přijelo lidí v bezvadně padnoucích společenských oblecích? A bylo by možné, aby ji spoluorganizoval český nebo slovenský velvyslanec? I tyto otázky bychom si měli klást mezi pochvalnými slovy o tom, že existujeme již devadesát let, byt' s dvěma totalitními přerušeními.



# Supplement

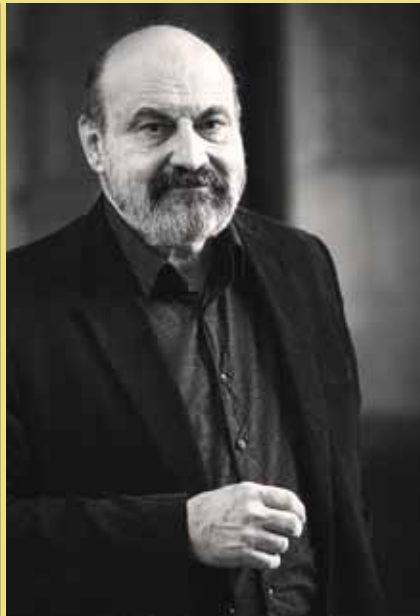
TEXT: Prof. PhDr. Tomáš Halík Th.D., Dr.h.c

## INTERFAITH DIALOGUE – RISING TO THE CHALLENGE

**T**here are hundreds of institutions and initiatives in the realm of inter-religious dialogue. But they all face many obstacles, starting with issues concerning the basic prerequisites of this dialogue. The fact that considerable misunderstanding prevails over what we mean by saying “religion” and “dialogue” is not only a purely academic problem but has practical implications for the cardinal question, namely, who to engage in dialogue with, who represents which religion, and what sense the dialogue should make.

Thus, the concept of “dialogue” is replaced in Arabic by a word which is more akin to “bargaining”. The term “religion” (religio) – a typically Western concept dating from the Roman times – has a dramatic history redolent with change; it has no exact equivalent in non-Western languages and cultures.

The relationship between religion and political institutions presents a further line of problems. Since Enlightenment, the rapport between religion and politics has been perceived in the West through the prism of paradigm of



separation of the Church from the State, which took shape in a situation when it was necessary to protect the civil society against a powerful church, and freedom of religion against the dominance of absolutist states. Now this paradigm is totally obsolete, since both threats have ceased to exist. Churches

have lost their religious monopoly and nation-states have lost their monopoly on politics.

The European Union was conceived as a “community of values”: it must defend the right of all its citizens to freedom of conscience, culture and religion, and it is inherently important for this community to defend room for religious life as a unique font of such values and an irreplaceable (though not the only) source of moral inspiration for the civil society.

The passage between the Scylla of religious fundamentalism and the Charybdis of secular intolerance leads through a new alliance of critical rationality and the spiritual and ethical values of faith. This alliance must not take the form of ideology or “civil religion”, but it must be a dynamic dialogue.

Interfaith dialogue must have its academic form. Unless our activities in expanding and deepening European integration are not accompanied by constant cultivation of the art of communication in the spiritual value plane, the house of united Europe would exist on sand or in a minefield.

GLOSSARY



Dear readers,

the modern civilization has found itself in the midst of cultural and religious changes. Globalization brings together all walks of life: not only economic and political but indeed mainly cultural and spiritual. Yet global coexistence breeds misunderstandings among nations and inside these nations. The lack of respect and understanding for one another among the peoples and religions is growing more apparent every day. I ask myself what the Rotarians can do to promote mutual understanding and I find a beautiful answer: Let's organize youth exchange programs. Year on year out, our District sends out more than 70 young people, high school students, to countries almost all over the world. Each year we receive the same number of one-year students from Asia, North and South America and Australia. Our guests come in touch with a different culture, religion and family customs and get better prepared to understand a different people and culture. Let me stress "understand"—well yes, understand the language they have learned all the year long in a foreign family, school and environment. Indeed, understanding means just that. One should understand a foreign language in a cross-cultural environment just as easily as he understands other generations and ethnic groups using a language we call our own.

Surely, the modern civilization is changing, but we should not forget it was the Rotary which was also instrumental to the adoption of the Universal Declaration of Human Rights by the United Nations General Assembly on 10 December 1948. It holds valid till this day.

Let's be proud we understand understanding and our work is guided by this principle.

Yours Ever,  
**Jozefa Poláková, DG**



KOŠICE

Help Ukraine

More than 100 guests at a RC Košice Classic fundraising dinner eagerly sank their hungry teeth in a new charity project.

**R**C Košice Classic in conjunction with RC Uzhhorod-Skala and RC Rakhiv (D2230) had formulated a new international project, Adopt a Granny or Grandpa from Yasina. This Ukrainian hospice is more like a sad camp for the dying, where 31 senior male and 35 female "clients" are struggling to eat in the meagrest conditions. Food and medicines is all they get from the government. RC Košice Classic therefore tries to buy and secure the essentials and basic sanitary goods. Donors are asked to financially "adopt" an elderly woman or man for 10 euros per month. Candles made at the Dorohy Zhitiya centre for autism patients in Uzhhorod are a second project jointly implemented by RC Košice Classic and RC Uzhhorod-Skala. Candles are bought each year in support of autistic children in Uzhhorod and Košice. Through charity bazaars, RC Košice Classic hopes to raise voluntary donations to the development of infrastructure and material provision for autistic children.

**TEXT:** Róbert Matejovič, Chairman, ICC D2240 for Ukraine, Charter President of RC Košice Classic, International Service





PETS

## Learning need not be torture

Friday 13 March marked the start of a weekend instruction program in Olomouc for the up and coming officials of our District, followed on Sunday by a District Instruction Assembly.

Friday saw a meeting of the Steering Committee, while the Legislative Commission worked to update the District's draft statutes so they meet the requirements of the new Civil Code as well as the Rotary International documents. The new Governor, Vladimír Adámek, DGE, was fine-tuning with his assistants. The nomination board "vetted" the top job hopeful for Rotary 2017/18. On Saturday, new Governor Vladimír Adámek and District Governor Jozefa Poláková welcomed the guests. Veteran Rotarians then taught their junior colleagues. In separate sections, the future presidents and secretaries pondered over the perils of their new positions and how to cope successfully. Rotary Good News Editor František Ryneš supervised a crash course in journalism, while Juraj Piš lectured on website administration issues and District Secretary Ota Kovář provided worthy outputs on Rotary red tape. On Sunday the District trainees heard Committee Chairman Mirek Barák's presentation on student exchange programs. PDG Otakar Veselý evaluated the performance of International Committees. The Financial Committee, represented here by Vladimír Jandík, presented a budget for next year and the head of the Legislative Committee, František Vavroch, reported on work to

draft a new edition of the District Statutes. Nomination Commission Chief František Ryneš announced the name of the Governor nominee for Rotary 2017/18. He is Július Tomka of RC Banská Bystrica. After a brief discussion with the head of the Training Department, PDG Petr Pajas, concerning the exact text, the assembly passed the relevant resolution.

TEXT: František Ryješ, PDG

EVENT

## Truly a rotarian wedding

There are a few precious moments that change your life. School Year 2008/9 was that special for my son. On a year-long Rotary exchange program in Salmon Arm, Canada B.C., he met his sweetheart, Vanda. I'd sincerely wish for Rotarians and all people on earth to meet and have fun together, to know that love and tolerance is the only way to universal happiness. That's why I am in Rotary...

TEXT: Mirka Melecká



NEW GENERATION

## A meeting

36 high school students from 12 countries held their third weekend meeting.

In a language test on Friday evening the students demonstrated their progress as Czech speakers. They shared their impressions from Christmas, the New Year's Eve, and first encounters with their host families. They were delighted by the Christmas Eve dinner, finding the fried carp tasty but bony, and some of them even learned to ski during the recess. As opposed to a couple of students who resented the lack of snow until enjoying it in hefty supply on Sunday morning. Saturday was traditionally spent discovering the UNESCO heritage of Třebíč. Saturday's photo competition was won by an American student, Taylor Hosek. On Saturday, Club YEOs from the Czech part of our District turned a presence in Třebíč. Their agenda consisted largely of accepting the future outbounds' applications and planning for the future youth exchange programs. Our District intends to actively share in the New Generations Service Exchange project that offers enticing options for university students.

TEXT: Martina Saitlová

PHOTO: Gabriela Moravcová

OSTRAVA

## In the Dutch spirit

After a year, dance and fun-loving Rotarians and their friends converged on Ostrava's IMPERIAL Hotel for RC Ostrava International's tenth fundraising ball, styled as a Dutch Festival this time. The guests were greeted at the entrance by a four-metre street organ and on their every step they could admire the beauty of Dutch tulips; hostesses in Dutch costumes offered raffle tickets and traditional Dutch cheeses, and a perfor-



mance was thrown in by the Flying Dutchmen Trio wearing original sailor's attire and wood shoes. Peter Keulens from the Dutch embassy in Prague presided over a hurdy-gurdy contest. Various charity organizations received cheques for well over 300,000 crowns, raised from the ball's proceeds.

TEXT: Josef Melecký

PRAGUE

## Fundraising Golf Tournament

RC Prague City invites readers to a charity golf tournament organized in support of District 2240's project, "Healing stay by the Dead Sea in Israel for children with atopic eczema".

The tournament will take place on Saturday 16 May 2015 from 11:00 AM at the Casa Serena Golf Resort; the entry fees start from CZK 1,800/Eur 70 – sum paid over and above the base rate will go to the charity project. Registrations on [theodor.petrik@rotary2240.org](mailto:theodor.petrik@rotary2240.org) must be subsequently confirmed. The count of players is limited, please register soon.

TEXT: Ing. Theodor Petřík

INNER WHEEL

## Rotary's fair side

More than 80 guests assembled in the Festival Hall of the Valeč Chateau on the second weekend in March to witness the presentation of an Inner Wheel International Charter to the ladies' Inner Wheel Club Moravia.



Most of the 14 charter members hail from Třebíč and Brno. A major credit for chartering the first Czech all-ladies' club goes to Mrs. Gerta Munro of Vienna, the chartering envoy. RC Třebíč is the sponsoring Rotary Club, but they are also in close touch with RC Brno. Head of International Inner Wheel Hanelle Karhunen from Finland bestowed the Charter to the hands of the President of the South Moravian club, Mrs. Marie Rynešová. Members received their club badges from IWW District 192 Governor

Gabriela Schrumpf from Austria. Congratulations were extended by the Governor of Rotary District 2240, Jozefa Poláková. The new club set forth its first goal – supporting young wheelchair athlete Petra Pokorná, a client of the Třebíč Daycare Centre for handicapped children and young people. She dreams about competing at Paralympic Games. The Moravian club has decided to help her dream come true.

TEXT: Marie Rynešová

PHOTO: Josef Mucha, Jaroslav Šmarda

These four pages contain English-language highlights of the content of the Czech and Slovak magazine  
**ROTARY GOOD NEWS**  
 2 | 2015

**TRANSLATION**  
 Libor Trejdl

**EDITORIAL BOARD**  
 +420 776 540 656  
[goodnews@rotary2240.org](mailto:goodnews@rotary2240.org)





INNER WHEEL  
CLUB MORAVA

## NĚŽNÝ ČLEN RODINY ROTARY

Za účasti více než osmdesáti hostů (polovina z nich byla ze zahraničí) proběhla druhý březnový víkend ve slavnostním sále zámku ve Valči slavnost předání charty Inner Wheel International dámskému klubu **Inner Wheel Club Morava**.

TEXT: Marie Rynešová  
FOTO: Josef Mucha, Jaroslav Šmarda



**Č**trnáct zakládajících členek je převážně z Třebíče a z Brna. Velkou zásluhu o vznik prvního klubu v Česku má paní Gerta Munro z Vídně, zmocněnkyně pro založení. Sponzorským Rotary klubem se stal RC Třebíč, úzké kontakty však má i na Rotary klub Brno.

Chartu International Inner Wheel předala do rukou prezidentky jihomoravského klubu Marii Rynešové ředitelka této světové organizace, paní Hanelle Karhunen z Finska. Klubovými odznaky dekorovala členky guvernérka IIW distriktu 192, paní Gabriela Schrümpf z Rakouska. S gratulací přispěla také guvernérka rotariánského distriktu 2240 Jozefa Poláková. Mezi čestnými hosty slavnosti byli čtyři bývalí guvernéři Rotary z Česka, po jednom ze Slovenska a Velké Británie.

Třebíčský Rotary klub věnoval prezidentský řetěz. Při jeho předání vyjádřil prezident Jaroslav Šmarda přesvědčení, že se spolupráce mezi Rotary a Inner Wheel bude dále rozvíjet ku prospěchu komunit, kde působí. Pamětní zvonečky ze zvonářské dílny Marie Tomáškové Dytrychové daroval členkám klubu PDG František Ryneš.

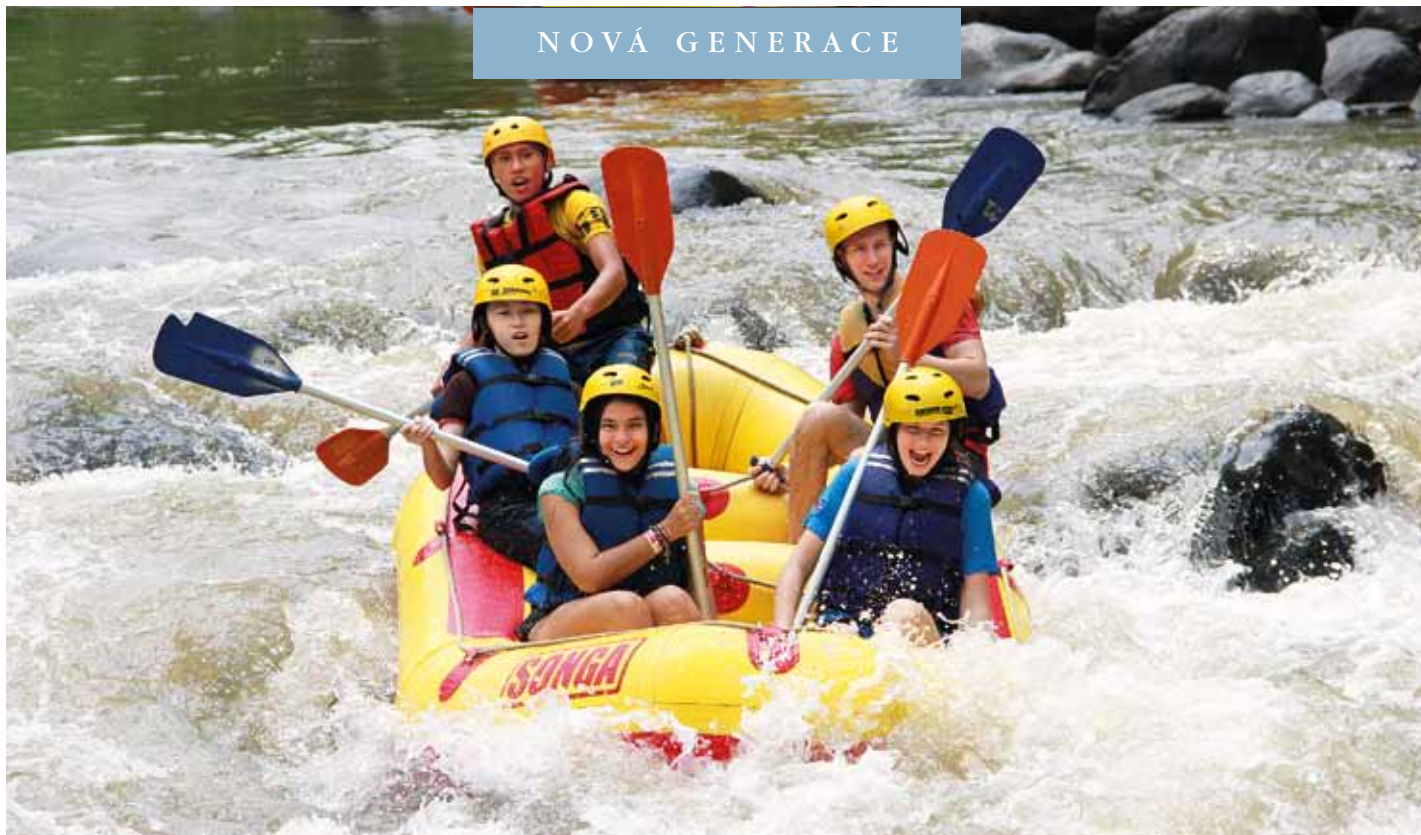
O kulturní rámec slavnosti se postaral vynikající Cordial String Quartet, židovské tance bravurně předvedl trebičský soubor Yocheved.

Inner wheel kluby jsou autonomní a jsou organizovány v distriktech. Scházejí se jednou měsíčně. Členství je striktně vyhrazeno

**HLAVNÍM CÍLEM  
INNER WHEEL  
KLUBŮ JE SLUŽBA  
POTŘEBNÝM VE  
MĚSTĚ, KDE  
PŮSOBÍ,  
MEZINÁRODNÍ  
POROZUMĚNÍ  
A PĚSTOVÁNÍ  
PŘÁTELSTVÍ**

ženám. O partnerství již požádaly dámy z Frankfurtu nad Mohanem, které darovaly Moravankám klubový zvon. Zájem založit nový klub je na Slovensku a v jižních Čechách.

Nový klub si vede dobře. Jako první cíl si zvolil podporu mladé sportovkyně - vozičkářky Petry Pokorné, klientky trebičského stacionáře pro postižené děti a mládež. Petra začínala vrhem koulí a diskem. A úspěšně. V roce 2009 zvítězila ve vrhu koulí ve své kategorii na mistrovství republiky v Březejci. Nyní se soustřeďuje na hod oštěpem, loni v září byla na MČR stříbrná, a na vozičkářský sprint, kde obsadila bronzovou příčku. Jejím snem je start na paralympijských hrách. A moravský klub se rozhodl pomoci jí ho uskutečnit.



INDONESIA

## SONGA ADVENTURE RAFTING

Boli sme raftovať v pralesi. Ten úžasný pocit sa nedá ani opísať. Bývali sme na izbe v strede pralesa spolu s ostatnými zvieratkami.

TEXT: Klaudia Pizovková



**V**eľa sme sa nevyspali, keďže stále prišiel nejaký šváb, netopier alebo jašterička na návštevu, no bola to skvelá noc. Oddýchli sme si asi iba 2 hod. Po raňajkách sme vyrazili na rafting. Dostali sme výstroj a hneď sme nastúpili do auta, ktoré nás odviezlo 8 km od tábora, kde na nás čakali člny. Už aj ta cesta autom bola zaujímavá. Šofér jazdil ako pirát, tak sme sa aj pekne posmiali a hneď sme zistili, prečo sme v aute museli mať na sebe prilby heheh... V strede džungle sme nasadli na rafty a vydali sa za dobrodružstvom. Ešte pred štartom sme dostali rýchlokurz povelov, čo ktoré slovo znamená. Boli sme takí nadšení, že sme si pamätali len BUM, a to je schovať sa do člna. Už na začiatku to bolo pekne divoké, no nám sa to páčilo. Celou cestou sme sa smiali a aj kričali od ľaku, ale aj radosti. Pádla nám popravde boli nanič, ak si všimnete, tak stále sme s nimi len chytali signál. Voda bola dosť divoká, takže sme nestíhali ani pádla ponoriť do vody. Poctivo sme ich držali v rukách a na kameňoch alebo vlnách sme si nimi búchali po hlave, ale keď raftovanie bez pádiel nemôže byť, aspoň ako doplnok sme ich mali. Celá cesta bola nádherná a o prírode ani nehovorím, nádherné vodopády a rôzne druhy zvieratiek. Najviac netopierov, ktorí mali hniezda na skalách

**V STREDE DŽUNGLE  
SME NASADLI  
NA RAFTY  
A VYDALI SA ZA  
DOBRODRUŽSTVOM.  
EŠTE PRED ŠTARTOM  
SME DOSTALI  
RÝCHLOKURZ POVELOV,  
ČO KTORÉ SLOVO  
ZNAMENÁ.**

pri vodopádoch. No čo aký by to bol splav, keby sa aspoň jeden člen posádky nevykúpil (nedobrovoľne) vo vode. Samozrejme som bola ja tá šikovná. Ani som sa nenazdala a už som bola vo vode. Trošku som sa aj z nej napila, ale nič sa mi nestalo a tak sme sa na tom len posmiali. Mám o zážitok naviac. Tesne pred koncom sme sa vykúpali, ale už v pomerne kludnej vode Emotikona Smile.

Naše dobrodružstvo sme chceli zakončiť skokom z útesu, lenže po cestičke na útes som zbadala veľkú jaštericu asi meter dlhú... zľakla som sa, a tak ani neviem ako, ale sedela som naspäť v člne... no nevádi, zážitkov máme až-až...





OPAVA

## ZIMNÍ RADOVÁNKY

V prázdninovém týdnu jsme vyrazili s našimi výměnnými studenty na Horní Bečvu do hotelu DUO na druhý ročník našeho klubového skiweeku, kde jsme strávili úžasných 5 dnů plných sněhu, lyžování, koulování, stavění sněhuláků, výletu na sněžnicích, tedy všech zimních radovánek, které si umíme představit.

TEXT: Bohumil Křempek



**A**k tomu ještě saunování, masáže, perličkové lázně, šipky, ping-pong a nejvíce samozřejmě příjemný hotelový bazén. Do hotelu DUO jsme dorazili v neděli odpoledne ve složení: Fabiola, Riah, Nick, Martin, Sam a jako doprovod pak rotariánské rodiny Křempkovi, Tůmovi a Brídovi. Horní Bečva nás přivítala silným sněžením, které vydrželo až do úterního dopoledne, takže nám napadlo cca 30 cm čerstvého sněhu, a to znamenalo, že zimní radovánky si budeme moci vychutnat plnými doušky. Hned v pondělí jsme si před hotelem ušlapali malý kopeček s nekonečným lanem, kde se naši studenti poprvé v životě postavili na lyže a sjeli svůj první kopec.

V noci na středu trošku přimrzlo, takže ve středu už byly zcela ideální podmínky vyrazit do nedalekého velmi kvalitně udržovaného střediska U Sachovy studánky a udělat další krůčky lyžařské abecedy. Nutno podotknout, že všichni byli moc šikovní a za dvě hodiny už svištěli z kopce dolů úplně sami a ani nechtěli přestávku na oběd.

Původně jsme měli v úmyslu v pátek po snídani vyrazit směr Opava, ale ráno se udělalo tak skvělé počasí, že nám to nedalo a ještě jsme vyrazili na túru z Pusteven až k soše Radegastu. Na závěr jsme ještě vytvořili poslední památeční fotografii u sochy

**VELKÝM  
PŘEKVAPENÍM  
PRO NÁS BYLO,  
ŽE SOCHA  
RADEGASTA BYLA  
VYROBENA  
NA FLORIDĚ.**

Radegasta a pak už jen cestou zpátky do Opavy předat studenty zpět do jejich hostujících rodin. Pro mnoho z nás bylo velkým překvapením a nejvíce pro Nicka z Floridy, že ta socha Radegasta byla vyrobená právě na Floridě a že ji daroval místní rodák Albín Polášek, který kdysi emigroval do USA.

Co říci závěrem? Je pro mě zcela neuvěřitelné, že většina z našich studentů, kteří pocházejí z tropických oblastí, už možná nikdy nic podobného neuvidí a nezažijí. A proto to všechno děláme, proto z toho máme takové úžasné pocity. Dalších několik studentů jsme naučili lyžovat a co na tom, že už možná nikdy v životě sněh nevidí, na ten týden na horách plný pravých českých zimních radovánek myslím budou vzpomínat celý život.



BANSKÁ BYSTRICA

## VÍKEND V BANSKEJ BYSTRICI

Slovensko v školskom roku 2014/2015 hosťuje 42 študentov z 11 krajín (Argentína, Brazília, Chile, Ekvádor, Japonsko, Kanada, Kolumbia, Mexiko, Tajvan, Thajsko, USA). Novoročné stretnutie inboundov sa konalo v srdci Slovenska, v Banskej Bystrici, od 30. 1. do 1. 2. 2015.

TEXT: Kornélia Linkeschová



**T**ohtoročný prvý meeting mal nabitý program, o ktorý sa postarali RC Banská Bystrica s pomocou siedmich Rotexákov. Piatkový večer sa niesol v duchu spoločenských hier, kde zahraniční študenti utužovali vzťahy medzi sebou. RC Banská Bystrica zabezpečil zaujímavý program, počas ktorého mali výmenní študenti možnosť sa naučiť techniku výzdoby medovníkov. Najprv si vypočuli krátku prednášku od odborníkov a potom si mali možnosť vyskúšať aj samotnú výzdobu. Táto aktivita bola obohatená o súťaž, kde skupiny študentov súťažili vo výzdobe perníkovej chalúpky. V sobotu ich čakal náročný, ale o to pestrejší deň. Doobeda sme absolvovali prechádzku historickým centrom mesta spolu s prehliadkou starej radnice. Po sýtom obede sa výmenní študenti vyšantili našou tradičnou slovenskou guľovačkou, po ktorej nasledovalo slávnostné privítanie v meste od samotného primátora. Krásny príhovor za všetkých zúčastnených sme si vypočuli od Bernardy Santos (RC Banská Bystrica). Kameň zo srdca spadol študentom až po absolvovaní jazykového testu zo slovenského jazyka, ktorý sa skladal z písomnej a ústnej časti. Najlepšie ho zvládla Leticia Franca (RC Nitra), za ňou skončili Tyler Clark Henson (RC Liptovský Mikuláš) a Johnathan Van Roekel

**PO SÝTOM OBEDE  
SA VÝMENNÍ ŠTUDENTI  
VYŠANTILI NAŠOU  
TRADIČNOU  
SLOVENSKOU  
GUĽOVAČKOU,  
PO KTOREJ  
NASLEDOVALO  
SLÁVNOSTNÉ  
PRIVÍTANIE V MESTE  
OD SAMOTNÉHO  
PRIMÁTORA.**

(RC Košice). Počas opravy testov si študenti zmerali sily v ping-pongovom turnaji a vo futbale. Záver úspešného dňa vygradovala obľúbená diskotéka. V posledný deň nášho výletu sme navštívili Múzeum SNP, ktorého expozície nechávali študentom slzy na krajičku. Najbližšia akcia, na ktorú sa naši inboundi z celého dištriktu pripravujú a tešia, je ski week. Ako to už býva zvykom, bude sa konať v lyžiarskom stredisku Jasná, Nízke Tatry.





TŘEBÍČ

## MÍTINK V TŘEBÍČI

Třebíč v pátek 23. ledna 2015 přivítala 36 středoškolských zahraničních studentů z 12 zemí celého světa (Austrálie, Brazílie, Kanada, Chile, Kolumbie, Německo, Indonésie, Japonsko, Mexiko, Peru, Rusko a USA).

TEXT: Martina Saitlová  
FOTO: Gabriela Moravcová



**Z**ahraniční výměnní studenti přijeli na už třetí víkendový meeting během jejich ročního pobytu v České republice. V pátek večer byl na programu jazykový test, ve kterém studenti předvedli, jaké udělali pokroky v českém jazyce. Následovalo krátké ústní zkoušení, v němž nám studenti sdělovali zážitky z Vánoc, ze Silvestra a z prvního stěhování do nových rodin. Všichni byli nadšení z Ježíška, kapr jim chutnal, ale měl moc kostí, a někteří se naučili během prázdnin lyžovat. Pár studentů si zase stěžovalo, že si ještě pořádně neužili sněh, ale v neděli ráno se dočkali sněhové nadílky.

Sobota již tradičně patřila poznávání třebíčských památek UNESCO. Během prohlídky židovské čtvrti se studenti seznámili s židovskou kulturou a s osudy národa, který si během druhé světové války prošel peklem. Studenti nahlédli také do košer řeznictví a typického židovského příbytku. Během odpoledne studenti navštívili jednu z expozic nově otevřeného Muzea Vysočiny na třebíčském zámku. Seznámili se tak s dějinami a s významnými osobnostmi města. Celodenní maraton po městě zakončili v bazilice sv. Prokopa a v jejích katakombách. Během celého dne byla vyhlášená fotografická soutěž, jejíž vítězkou se stala americká studentka Taylor Hosek.

**MNOZÍ STUDENTI  
PŘEKVAPILI SAMI  
SEBE, KDYŽ ZJISTILI,  
JAK JIM BADMINTON  
JDE I PŘESTO, ŽE HO  
V TŘEBÍČI HRÁLI  
POPRVÉ.**

Večer všichni poměřili své síly v badmintonovém turnaji čtyřher. Po napínavém finále vyhrála turnaj německo-japonská dvojice. Mnozí studenti překvapili sami sebe, když zjistili, jak jim badminton jde i přesto, že ho v Třebíči hráli poprvé.

Během soboty se do Třebíče sjeli také kluboví YEO z české části našeho distriktu. Hlavní náplní tohoto setkání bylo odevzdávání přihlášek budoucích outboundů a také plány a nové vize v rámci výměny mládeže. Na této schůzi byl například představen nový projekt s názvem New Generations Service Exchange, do kterého se distrikt plánuje aktivně zapojit, a nabídnout tak zajímavé možnosti také vysokoškolským studentům.

V neděli se studenti rozjeli za svými host rodinami a nezbyvá než se těšit na další Rotary meeting.

**PÁTEČNÍ VEČER  
BYL PŘÍLEŽITOSTÍ  
KE VZÁJEMNÉMU  
POZNÁNÍ  
A K DISKUZÍ  
O PRACOVNÍCH  
PROBLÉMECH  
NAŠEHO HNUTÍ**



Irena Brichta a Jozefa Poláková

P E T S

## KDYŽ UČENÍ NENÍ JEN MUČENÍ

Od pátku 13. března se konalo v Olomouci víkendové školení nastávajících činovníků našeho distriktu a v návaznosti v neděli distriktní školicí shromáždění.

TEXT & FOTO: František Ryneš, PDG

### PÁTEK

**V** pátek se do Olomouce sjížděli budoucí prezidenti, sekretáři a další hosté. Zasedal řídicí výbor, legislativní komise upravovala návrh stanov distriktu tak, aby vyhovoval novému občanskému zákoníku i dokumentům Rotary International. Nastupující guvernér Vladimír Adámek, DGE, ladil společné noty se svými asistenty. Nominační komise „vyslychala“ kandidáta na křeslo prvního muže distriktu pro rok 2017/18. A ten si vedl dobře. Proto byla

v neděli oficiálně zveřejněna jeho nominace. Ale nepředbíhejme. Páteční večer u sklenky vína byl příležitostí ke vzájemnému poznání a k diskuzi o „pracovních“ problémech našeho hnutí.





**NA DLOUHÝ  
SOBOTNÍ DEN  
NAVÁZALA  
DLOUHÁ NOC  
– ROTOVÁNÍ MEZI  
STOLY ZAKONČIL  
POSEZ NA  
BAROVÉ STOLIČCE**



Vladimír Adámek



Honza Krejčí



## SOBOTA

**V** sobotu už se pracovalo naplno. Delegáty a hosty po národních hymnách a znělce Rotary přivítal nastupující guvernér Vladimír Adámek a k němu se přidala guvernérka distriktu Jozefa Poláková. A pak už zkušené rotariáni školili ty služebně mladší. Nastávající prezidenti a sekretáři se v oddělených sekcích seznamovali s úskalími svých postů a s metodami, jak je úspěšně zvládnout. U šéfredaktora magazínu Rotary Good News PDG Františka Ryněse absolvovali rychlo-

kurz žurnalistiky, Juraj Piš je poučil o práci s webovými stránkami a sekretář distriktu Ota Kovář s rotariánským úředním šimlem. Partnerky mezitím absolvovaly dámský program, byly přijaty v arcibiskupském paláci a navštívily diecézní muzeum. Na dlouhý sobotní den navázala dlouhá noc. Po slavnostní večeři provedl smyčkový kvartet Mozartovu Malou noční hudbu a záhady hanáčtiny osvětlil prezident pořadajícího klubu Honza Krejčí. Rotování mezi stoly zakončil posez na barové stoličce.

## JAKÝ BYL LETOŠNÍ PETS?

Udělal jsem si malý průzkum. Zdá se, že velká část účastníků by do budoucna dala přednost rozšíření praktického navučování postupů před šedivou teorií „amerických“ manuálů. Ale připouštím, že jsem neoslovil úplně reprezentativní vzorek. Organizátorům patří dík, podařilo se jim vytvořit příjemné zázemí, o čemž svědčí fakt, že se za rok v hotelu Flóra nejspíš znovu sejdem. Ostatně, prezident jednoho z pořadajících olomouckých klubů Jan Krejčí práci svého týmu zhodnotil slovy: „Bylo to jaksi symbolické, neb před 15 lety proběhla právě v Olomouci na místě dnes již neexistujícího hotelu Sigma první konference obnoveného československého distriktu. Což pro mě osobně bylo jakýmsi závazkem obětovat přípravě maximum času a několik bezesných nocí, aby vše v pořádku proběhlo. Neb jakožto hostiteli mi opravdu záleželo na tom, abych neudělal ostudu Vladimíru Adámkovi a abyste se vy, hosté, cítili dobře.“



Zdeněk Michálek



Mírek Barák



Vladimír Jandík

## NEDĚLE

**N**edělní distriktní školicí shromáždění vyslechlo prezentaci předsedy výboru Mírka Baráka o výměnných studentských programech. Práci mezinárodních výborů hodnotil PDG Otakar Veselý. Finanční výbor, jmenovitě Vladimír Jandík, představil rozpočet na příští rok a legislativní výbor ústy svého předsedy Františka Vavrocha informoval o přípravě nového znění stanov distriktu. Předseda nominační komise František Ryneš oznámil

jméno nominovaného guvernéra pro rok 2017/18. Je jím Július Tomka z Rotary klubu Banská Bystrica. Nakonec delegáti po krátkém dohadování s vedoucím školitelů PDG Petrem Pajasem o exaktním znění schválili usnesení. Bylo na čase. Blížila se čtrnáctá hodina a řada účastníků měla před sebou dalekou cestu.



FELLOWSHIP

# ROTARY *BOWLING* MATCH

Přátelské setkání Rotary klubů Frýdek-Místek, Opava, Ostrava a Ostrava International, při kterém se bojovalo o **Putovní ceny** pro nejlepší družstvo a pro nejlepšího jednotlivce v bowlingu, se uskutečnilo 16. února 2015 v prostorách Hotelu Jan Maria ve Slezské Ostravě.

**TEXT:** Mirka Melecká

**V**ítězným družstvem se letos stal klub RC Ostrava International a nejlepší individuální výkon na turnaji podal přítel Ondřej Tůma z RC Opava. Organizátoři prvního ročníku Rotary Bowling turnaje - Rotary klub Ostrava - se rozhodli, že finanční prostředky v celkové výši 10 100 Kč, které se získaly díky sportovnímu turnaji, budou adresovány na krytí nákladů na rehabilitační péči o dvouletou Stelinku z Českého Těšína trpící vrozeným Rettovým syndromem. Příští ročník v únoru 2016 zorganizuje Rotary klub Opava.

Vítězné družstvo  
Rotary klubu  
Ostrava  
International





OSTRAVA

## ÚSPĚŠNÝ PRVNÍ BENEFIČNÍ PLES NEJMLADŠÍHO KLUBU

První benefiční ples **RC Ostrava City**, nejnovějšího klubu distriktu 2240, který se konal dne 21. 2. 2015, byl po všech stránkách velmi úspěšný.

TEXT: Kornélia Linkeschová

**K** výborné atmosféře přispěli nejen hudební skupina Proxima a hlavní hvězda Michal David, ale taky další účinkující z bohatého programu. Výtěžek dražby uměleckých předmětů a účelové dary od jednotlivých společností přinesly pro potřebné více než 200 000 Kč. Partner plesu, společnost One Energy, darovala 50 000 Kč na vybavení školky pro děti s poruchou autistického spektra (dar předal člen RC Ostrava City a předseda představenstva One Energy Martin Los s manželkou Lucií).

Sbírka zaměstnanců hotelové sítě Accor přinesla 46 000 Kč pro humanitární projekty v jedné z nejchudších zemí světa, v africkém Malawi. Z rukou ředitele hotelu Mercure Ostrava Center Vladimíra Šice převzal dar prezident RC Ostrava City Rastislav Maďar.

Další dary byly určeny pro Nadační fond „Přes kaluže“, Mateřskou školku na Nezvalově náměstí v Ostravě (předal člen RCOC Petr Vojtěchovský) a na odsávací zařízení pro malého pacienta po prodělané závažné nemoci mozku. V rámci této slavnostní akce byl jako čestný člen klubu Ostrava City uvedený Policejní prezident ČR, brigádní generál Tomáš Tuhý. RC Ostrava City tímto plesem zahájil novou tradici benefičních plesů v ostravském hotelu Clarion Congress Hotel Ostrava.

Děkujeme všem donorům, autorům a dárcům uměleckých děl, generálnímu partnerovi plesu, společnosti Aleš Buksa – Buksa & Partner, a současně všem, kteří se na úspěšné organizaci benefičního plesu podíleli v čele se Simonou Mikulínovou, Alexandrou Uherkovou, Evou Cechlovou a manželi Buksovými.





ROTARY MĚNÍ ŽIVOTY

**SVATBA VSKUTKU  
ROTARIÁNSKÁ**

TEXT: Mirka Melecká

**J**e několik vzácných okamžiků v životě, které vám změní život. Pro mého syna se stal neobyčejným školní rok 2008/2009. Díky jednoroční rotariánské výměně v Kanadě B. C. v městečku Salmon Arm poznal milovanou Vandu. A tak bych si moc přála, aby se rotariáni a všichni lidé na tomto světě potkali, aby se společně radovali, aby pochopili, že jediné cestou lásky a vzájemné tolerance budeme všichni šťastní. Proto jsem v Rotary...

inzerce



**PRONÁJEM DOMU NA MALÉ STRANĚ**

Nabízíme k pronájmu kancelářské prostory v nově zrekonstruovaném měšťanském paláci z 15. století.

Dům „U madony“ se nachází v srdci historického centra Malé Strany, v těsném sousedství zahrad pod Pražským hradem, naproti Parlamentu a Senátu České republiky.

V budově je celkem 848 m<sup>2</sup> kancelářských prostor. Na každém patře je samostatné sociální zázemí.

Dopravní dostupnost je velmi dobrá, v pěší vzdálenosti od budovy se nachází na Malostranském náměstí tramvajová zastávka linek č. 12, 20 a 22 s přímým napojením na metro trasy „A“ a „B“.

**KONTAKT (přímo na majitele objektu)**

Česká křesťanská akademie, z.s., Vyšehradská 320/49, 128 00 Praha 2, Česká republika  
telefon: +420 224 917 210, e-mail: cka@omadeg.cz  
Ilona Trnková, telefon: +420 603 754 003, www.krestanskaakademie.cz

**PLOCHA A NÁJEMNÉ KANCELÁŘSKÝCH PROSTOR**

Celková plocha	848 m <sup>2</sup>
Prizemí (samostatný vchod) měsíční nájemné (+60 Kč služby)	160 m <sup>2</sup> 220 Kč/m <sup>2</sup>
1. patro (velmi reprezentativní) měsíční nájemné (+60 Kč služby)	255 m <sup>2</sup> 300 Kč/m <sup>2</sup>
2. patro (reprezentativní) měsíční nájemné (+60 Kč služby)	255 m <sup>2</sup> 300 Kč/m <sup>2</sup>
3. patro (podkrovní) měsíční nájemné (+60 Kč služby)	160 m <sup>2</sup> 220 Kč/m <sup>2</sup>

KLUBOVÉ

# zprávy



Více fotografií z uveřejněných akcí najdete v elektronické verzi časopisu na

[www.rotarygoodnews.cz](http://www.rotarygoodnews.cz)



OPAVA

## Vánoční punč

Již tradiční akce na vánočních trzích v Opavě nám přinesla spoustu zážitků a získání nemalých finančních prostředků pro podporu projektů našeho klubu – celostátní soutěže „Začarovaná písnička“ a konání tábora pro handicapované děti.

Každou adventní středu jsme vařili punč u Tůmů a o víkendech jej prodávali všichni členové klubu, včetně našich bývalých, stávajících a budoucích výměnných studentů. Čistý zisk do naší pokladny činí 171 308 Kč. Velké oblíbené se těšila také novinka – chilli punč – a předposlední listopadový den nás natáčela televize Polar. Vyjádřeno v počtu prodaných porcí, prodalo se jich celkem přes 5700. To je jasný důkaz, že občané Opavska chápou a podporují naše aktivity.

TEXT: Miroslava Melecká

OPAVA

## Benefiční ples popáté

**N**a 5. benefičním plesu RC Opava dne 30. 1. 2015 v Opavě nám mimo jiné slavnostně předal italský kapitán Sergie Santi Charter listinu IYRE. Jinak se ples vydařil ke spokojenosti organizátorů i přítomných. RC Opava každoročně podporuje dětské letní tábory a celostátní soutěž „Začarovaná písnička“ (obojí jsou akce pro děti s nějakým handicapem). K podpoře využíváme zisku z benefičních plesů a z prodeje punče. V letech 2012–2014 jsme pouze letní tábory podpořili částkou 358 577 korun. Potřebnou částku máme i pro letošní rok, když letní tábor se uskuteční na Davidově mlýně ve dnech 12.–17. července. A pro změnu připojujeme snímky z plesu – ani černobílé nejsou špatné, že?



ŽILINA

## Dvadsiate a tridsiate roky na plese žilinských rotariánov

Dámy dostali pri vstupe do sály farebné boa, páni biely šál.

14. ročník Benefičného plesu RC Žilina sa niesol v znamení dvadsiatych a tridsiatych rokov minulého storočia.

**T**omu zodpovedali módné kreácie, dobové doplnky, ale aj hlavná hudobná dramaturgia celého večera. Po údere na rotariánsky zvon do tanca pozvali sólisti baletu Slovenského národného divadla



a swingovo naladený V8 band. Berco Balogh, Lazaro, Karol Csino zaspievali nesmrteľné sinatrovky a v štýlovom sombrere sa k nim pridal aj výmenný študent z Mexika Juan Carlos Balcázar Aguirre. Benefičný rozmer podujatia každoročne podčiarkuje slávnostné odovzdávanie šekov a aukcia obrazov. Prezident klubu Boris Schubert odovzdal tisíceurové šeky pre Nadáciu krajina harmónie, Regionálne centrum autistov a zástupcom Stružielky, ktorú Žilinčania pod-

porujú spoločne s ostravskými rotariánmi. Aukciu obrazov, ktoré vytvorili ľudia s postihnutím, riadil Bruno Ciberej, ktorý elegantne moderoval celý ples. Na samotnej aukcii a v tombole sa vyzbieralo 3300 eur, ktoré tiež pomôžu pri podpore aktivít RC Žilina. Benefičný ples potvrdil svoju dobrú povest a už teraz sa Rotary klub v Žiline pripravuje na jubilejný 15. ročník.

TEXT: Martin Barčík

FOTO: Archív RC Žilina



TELČ

## Setkání Rotary klubů z jižní Moravy

Hostitelem na farmě přítele Jiřího Kováře byl RC Telč.

V hojném počtu přijeli také přátelé z Třebíče, Jihlavy a ze Znojma, zastoupen byl i RC Jindřichův Hradec.

**V** přátelské atmosféře se diskutovalo o letním táboře, který

v tomto roce uspořádá RC Jihlava a RC Třebíč, pomůže i RC Telč. Hovořilo se i o aktivitách klubů, došlo též na pozvánky na klubové akce. Telč uspořádá Intercity meeting měst UNESCO, Jihlava má v plánu internetovou aukci, Třebíč se pochlubila Charterem Inner Wheel klubu Morava. Pěkná tradice začala v minulém roce a jistě se dočká i pokračování v roce příštím.

TEXT & FOTO: Jaroslav Šmarda

OSTRAVA

## V holandském duchu

Opět po roce se v ostravském hotelu Imperial setkali rotariáni a jejich přátelé u příležitosti X. Benefičního plesu RC Ostrava International. Celkem jich dorazilo 275 a byli mile překvapeni tematickým zaměřením v letošním roce, neboť celý večer se nesl v duchu holandského festivalu.



**H**osty vítal u vchodu čtyřčlenný Orchestrion/Street-organ a na každém kroku bylo možno obdivovat krásu typicky holandských květin - tulipánů, kterých bylo za tímto účelem z Nizozemí doručeno 5000! Mezi hosty se objevovaly nejen hostesky v holandských tradičních krojích, které nabízely kromě lístků

do tombole tradiční holandské sýry k ochutnávce, ale i flašinetáři a nakonec vystoupilo i trio věhlasných sólistů pod názvem Flying Dutchmen, samozřejmě v originálním námořnickém oděvu a s dřeváky na nohou. Na pódiu se během hudební produkce točil větrný mlýn a hlavní cenou v tombole byl holandský bicykl. Hostem a oživením večera bylo vystoupení Dary Rollins. Soutěže ve vyhrávání na flašinet se coby předseda hodnotící komise s noblesou zhostil zástupce ambasadora Velvyslanectví Nizozemského království v Praze pan Peter Keulens. Během plesu byla předána různým charitativním organizacím celková částka převyšující 300 000 Kč. Těšíme se na další společné setkání u příležitosti XI. Benefičního plesu 27. 3. příštího roku na tradičním místě.

TEXT: Josef Melecký

TREBIŠOV

## Benefičný ples

Plesovú sezónu v Trebišove už tradične otvára benefičný ples Rotary klubu. V piatok 9. 1. 2015 sa konal už 6. ročník tohto spoločenského podujatia.

**N**a ples sa okrem trebišovských rotariánov zúčastnili aj hostia z iných klubov a pani guver-



nérka dištriktu Jožka Poláková. Hviezdou večera bola speváčka Beáta Dubasová, ktorá potešila prítomných svojimi najznámejšími hitmi. Hlavným motívom plesu bola pocta slávnemu rodákovi a rovnakému motívu bola venovaná aj benefičná zbierka. Slávnym rodákom je americký architekt Emery Roth (1871-1948), ktorý pochádza

z trebišovského regiónu. Narodil sa v roku 1871 v Sečovciach. Ako 13ročný odišiel do USA, kde sa z neho neskôr stal uznávaný architekt. Projektovateľ prvých výškových budov v New Yorku, ktoré dodnes dotvárajú siluetu tohto mesta a ktoré sú dôverne známe pri pohľade z Central Parku. Po smrti architekta (1948) pokračovali v jeho práci syno-

via. Projekčná kancelária Emery Roth a synovia projektovala okrem iných budov aj známe dvojčky Svetového obchodného centra v New Yorku, známe z teroristických útokov. Rotary klub v Trebišove už v minulosti spolufinancoval Rothovu pamätnú tabuľu v Sečovciach. Tohtoročný benefičný ples odštartoval prácu na ďalšom projekte spomienky na slávneho rodáka. Tentoraz by to malo byť medzinárodné podujatie, preto ďalšie informácie prinesieme až po komunikácii s partnermi. Na ples sa uskutočnila ešte jedna milá udalosť. Bola predstavená a do života uvedená kniha Zemplínske rozprávky, ktorá vyšla z podnetu trebišovského Rotary klubu a ktorej bola venovaná zbierka na minuloročnom benefičnom plesu.

TEXT: Ing. Peter Sklenčár

FOTO: Ing. Ján Lörinčík

TREBIŠOV

## Ďalšia kniha vydaná RC Trebišov

Stalo sa tradíciou, že jednou z nosných činností Rotary klubu Trebišov je vydávanie kníh s regionálnou tematikou.

**V**závere minulého roka do rotariánskej knižnice pribudla nová kniha s názvom Zemplínske rozprávky. Publikácia vyšla na základe projektu, ktorý od nápadu až po jej konečnú podobu realizovali a financovali členovia Rotary klubu Trebišov. Kniha obsahuje zbierku rozprávok z rôznych častí Zemplína, ktoré sú inšpirované regionálnymi historikami, povestami,



alebo rozprávaním starých rodičov autorov. Autormi textov aj ilustrácií sú dievčatá a chlapci z regiónu dolného Zemplína. Myšlienka vydania knihy vznikla v snahe podporiť tvorivú činnosť mladých ľudí a ich záujem o literatúru a regionálnu históriu. Členovia klubu oslovili všetky základné a stredné školy v trebišovskom regióne s výzvou a žiadosťou o poskytnutie žiackých prác

pre tento projekt. Oslovené školy pristúpili k výzve zodpovedne a po určitom čase bolo zhromaždených takmer sto rozprávok a povestí, z ktorých bolo pre vydanie vybraných 33 textov. Následne boli tieto rozprávky ilustrované žiakmi miestnych základných umeleckých škôl, ale niektoré obrázky pochádzajú aj od autorov textu rozprávok. Vznikla tak svieža plnofarebná publikácia formátu A4, ktorá poteší malých aj veľkých čitateľov. Kniha je zaujímavá z viacerých hľadísk. V prvom rade má motivačnú funkciu. Odmenou pre autorov rozprávok a ilustrátorov bol bezplatný výtlačok knihy, ale väčšiu hodnotu mal pre žiakov a ich rodičov pocit úspechu zo spoluautorstva publikácie. Tento úspech môže mať veľký motivačný význam, ktorý môže ovplyvniť ďalšiu tvorivú činnosť mladých autorov. Podobne boli

odmenení aj pedagógovia, ktorí žiakov viedli – každý učiteľ úspešného žiaka dostal výtlačok knihy. Pri realizácii projektu vznikla interakcia medzi žiakmi, učiteľmi, vedením školy a rodičmi na jednej strane a Rotary klubom na strane druhej, čo je druhý významný rozmer projektu, ktorý tak prispel okrem iného k šíreniu rotariánskych myšlienok medzi mnohými ľuďmi v regióne. Treťou rovinou je ekonomický efekt knihy. Výtlačok z predaja bude použitý na ďalšie projekty klubu. Aj keď bola realizácia projektu náročná a pomerne dlhá, hreje trebišovských rotariánov pocit, že dokázali spojiť veľké množstvo ľudí pre dobrú vec. Preto je možné projekt hodnotiť ako úspešný.

TEXT & FOTO: Ing. Peter Sklenčár



LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

## Rotary pomáha pomocou grantu

Rotary klub Liptovský Mikuláš a Dom Charitas Sv. Kláry v Liptovskom Mikuláši pripravili projekt „Nech nám šije niť“, ktorý sme prihlásili v roku 2014 ako dištriktný grant a zároveň požiadali o spolufinancovanie.



V uplynulých dňoch sme ho uviedli do života, odovzdali sme nakúpené šijacie stroje, drobné pomôcky a materiál uvedenému zariadeniu. Dom Charitas Sv. Kláry pripravil priestor na umiestnenie dielne a jeho uvedenie do prevádzky tak, ako je to deklarované

v projekte. Pri tejto príležitosti Rotary klub vykonal výjazdové stretnutie a zároveň si prezrel priestory, kde bude šijacia dielňa a zariadenie, v ktorom žijú obyvatelky krízového centra. Zameraním projektu je pomáhať mladým ženám znovu sa zaradiť do spoločnosti. Toto sa organizuje

prostredníctvom odbornej pomoci psychológa, vychovávateľov a dobrovoľníkov, organizovaním skupinových terapií, návstupu bežných domácich návykov a pracovnej terapie, na ktorú sa špecializujú vytvorené dielne v zariadení. Momentálne je v zariadení keramická dielňa, ktorá od roku 2005 úspešne funguje a výrobky dievčat – klientok sa predávajú na rôznych trhoch, čím sa finančne udržiava chod dielne. Cieľom projektu „Nech nám šije niť“ je prevádzkovať šijaciu dielňu, ktorá by sa zameriavala na výrobu obliečok na vankúše a drobných doplnkov do kuchyne (obrusy, chňapky, zástery a pod.). Z predaja týchto výrobkov sa bude udržiavať ďalší chod dielne. Činnosťou tejto dielne by bolo naplnené aj hlavné zameranie krízového centra.

TEXT & FOTO: Milan Brtáň



NITRA

## Benefícia

31. januára 2015 zorganizoval Rotary klub Nitra III. ročník benefičného koncertu sopránistky Lívie Ághovej a jej umeleckých hostí v koncertnej sále Župného domu v Nitre.

OSTRAVA

## Nový Rotary klub

Dne 4. února 2015 byl do světového společenství Rotary International přijat nový klub s názvem RC Ostrava City.



Slavnostní charter se konal v národní kulturní památce a jedné z nejznámějších budov Moravskoslezského kraje, v Paláci Elektra. I přes svou bohatou historii byla vyhlášená Kavárna Elektra za bezmála 90 let své existence svědkem slavnostního charteru nového Rotary klubu vůbec poprvé. Vedle paní guvernérky Jozefy Polákové se charteru zúčastnili i guvernér-

-elect Vladimír Adámek, past-guvernér Otakar Veselý, asistent DG Jan Ženatý, prezident historicky prvního ostravského klubu RC Ostrava Ivo Franc, zástupce RC Hradec Králové Ivo Juříčka, dále Róbert Bečica z Nitry a další vzácní hosté z obou zemí distriktu. Prezident nového klubu Rastislav Maďar ve svém úvodním projevu vyjádřil naději, že klub Ostrava City bude plnohodnot-

ným členem Rotary hnutí a jeho členové budou i nadále aktivně pokračovat ve svých charitatívnych aktivitách, ktoré již v minulosti přinesly potřebným u nás i v rozvojových zemích významnou finanční i materiální pomoc. Jedním z největších stávajících projektů je výstavba a provoz nemocnice v jedné z nejhudších zemí světa, Malawi, společně s dalšími projekty rozvojové pomoci v této zemi. Klub se navíc bude podílet i na několika projektech zdravotně-sociální pomoci, především v regionu Moravskoslezského kraje. Stávající počet 23 členů klubu se již brzy bude dále rozšiřovat. Sídlem v pořadí třetího ostravského klubu je Hotel Mercure Ostrava Center, jeho pravidelné schůzky se konají každou středu v 18.00. Více o klubu se můžete dočíst nejen na jeho oficiální internetové adrese, ale i na facebookových stránkách a na Twitteru.

TEXT: Simona Mikulínová

V překrásnej sále zazneli árie zo známych operných a operetných diel a šlágre zo svetových, českých a slovenských muzikálov. Po ukončení koncertu prezident Rotary klubu Nitra Juraj Jakubička odovzdal zástupkyň riaditeľky Spojenej školy internátnej v Nitre symbolický šek z finančného výťažku. Bude použitý na dofinancovanie projektu náučného chodníka „Poznávajme prírodu“. Cieľom projektu je rozvíjať poznávacie, zmyslové a komunikatívne procesy detí so zdravotným znevýhodnením. Rotary klub Nitra je spolutvorcom a spolufinancovateľom projektu. Lívia Ághová, laureátka ceny Dar roka za humanitnú činnosť, opäť povzbudila organizátorov k pokračovaniu tradície benefičných koncertov Rotary klubu Nitra.

TEXT: Ladislav Gáll

FOTO: Matúš Kamenický



## JAK TO VIDÍM JÁ JAK ZÍSKÁVAT PŘÁTELE A PŮSOBIT NA LIDI

Dnes jsem si do názvu vypůjčil titulky knihy Dalea Carnegiho. Titulek lehce iritující. Však víte, co myslím. Plánované přátelství zní tak trochu vypočítavě. Chápu, že někteří lidé návod pro úspěch v podnikání i životě prostě potřebují. Pro ostatní mám lepší radu: Udělejte si Grantový projekt s Nadací Rotary. Je to právě týden, co se z léčení u Mrtvého moře v Izraeli vrátila poslední skupina 24 dětí s atopickým ekzémem. Poslední ze tří, které byly součástí největšího projektu, který kdy zatím náš distrikt uskutečnil. A já měl tu čest být 4 uplynulé roky u toho. Od myšlenky Olivera Schmitta, přes podporu všech guvernérů, třaskavý a veleúspěšný vstup Maxima Shermana do projektu, získávání prostředků od zahraničních partnerů, zapojení izraelského DG Moshe Yonaye, přípravu a schvalování grantu, výběr pacientů až po třešničku na dortu, kterou byla osobní návštěva u Mrtvého moře a předání rotariánských ocenění tamním partnerům. Věřím, že nejlepší působení na lidi je příklad, a že osvěta a PR u projektů je naprostou nutností. I ten pro vás nejjasnější a nejpotřebnější projekt může být pro veřejnost naprostou neznámou. Ale správná informace pohne k činům. Třeba k uspořádání charitativního golfového turnaje. Projekt Rotary Mrtvé moře pro děti s atopickým ekzémem bude mít ještě další kapitolu, psanou ale někým jiným. Malí pacienti budou dál pod dlouhodobým dozorem lékařů, kteří je vyhodnotí po všech stránkách, porovnájí s jinými pacienty a výsledky pak publikují. To, co nyní končí, je aktivní zapojení rotariánů z distriktu do tohoto Grantového projektu. To, co zůstává, je přátelství a porozumění nových přátel. Takových, kteří sami přiložili ruce k dílu. Takových, kteří přišli jako naprosto neznámí lidé, aby navždy zaujali místo v mém srdci.

**George J. Podzimek**

PŘEDSEDA REDAKČNÍ RADY RGN

## POZVÁNKA



PRAHA

## Charitativní golfový turnaj

Rotary klub Praha-Staré Město vás zve na charitativní golfový turnaj, který pořádá na podporu projektu distriktu 2240 **Terapeutický pobyt u Mrtvého moře v Izraeli pro děti trpící atopickým ekzémem.**

**T**urnaj se bude konat v sobotu 16. 5. 2015 od 11.00 v golfovém resortu Casa Serena, startovné je minimálně 1800 Kč/70 eur – částka nad tuto hodnotu půjde na charitativní akci. Vzhledem k omezenému počtu hráčů prosíme o urychlenou registraci. Těšíme se na vaši účast a podporu Rotary charitativního projektu.



Přihlásit se můžete s následným potvrzením účasti na adrese:

**theodor.petrik@rotary2240.org**

Možnost individuální rezervace ubytování v hotelu U Vlašského dvora:

**www.vlaskydvur.cz**

### KATEGORIE HCP\*

0-18,0  
18,1-36,0  
36,1-54,0

### PROGRAM TURNAJE

09.30-10.30 Registrace  
10.30 Slavnostní zahájení  
11.00-15.00 Turnaj: kanon start  
16.30 Slavnostní večeře, vyhlášení výsledků, dražba

\*Turnaj se hraje systémem stablefort



# kalendárium

DATUM	POŘADATEL	AKCE	MÍSTO KONÁNÍ
3. 4.–28. 6.	RC Most	Země znovuzrozená – výstava fotografií Stanislava Štýse	Praha - Hrad
10. 4.	RC Praga Ekumena	Pražské Rotary Rendez-vous – slavnostní večer k uvítání účastníků z řady evropských zemí	Praha
11. 4.	RC Český Krumlov	Setkání k 20. výročí založení klubu	Český Krumlov
25. 4.	RI	Prezidentská konference RI zóna 19	Graz / Rakousko
25. 4.–8. 5.	DVVM	Eurotour	Evropa
29. 4.–3. 5.	D-2240	16. ročník RYLA seminář „Demokracie – a co dále...“	Kopřivnice
30. 4.	RGN	<b>Uzávěrka příspěvků pro RGN 2015/3 (vychází 10. 6.)</b>	<b>Všeobecná aktivita</b>
16. 5.	RC Praha St. Město	Charitativní golfový turnaj	Cosa Serena
22.–24. 5.	D-2240	Distriktní konference	Košice
30. 5.	RC Prague Inter	Závody dračích lodí na Vltavě	Praha
30. 5.–6. 6.	D-2240/IYFR	Rotary Sailing Week na Jadranu – V. ročník	Chorvatsko
4.–7. 6.	DVVM	OM III. pro inboundy a outboundy ČR	Křižanov
4.–7. 6.	DVVM	OM III. pro inboundy a outboundy SK	Slovenský raj
7.–10. 6.	RI /D-2240	Světový kongres RI	São Paulo / Brazílie
17.–21. 6.	RC Plzeň	XXV. Inter-Country Meeting Plzeň 2015	
		Evropské hlavní město kultury	Plzeň
17.–21. 6.	DVVM	Farewell Weekend	Valtice
30. 6.	RGN	<b>Uzávěrka příspěvků pro RGN 2015/4 (vychází 10. 8.)</b>	<b>Všeobecná aktivita</b>
3. 4.–28. 6.	RC Karlovy Vary	Výlet do Izraele	Izrael

Sledujte a aktualizujte kalendář klubových a distriktních aktivit na [www.rotary2240.org](http://www.rotary2240.org)

UŽIVATELSKÁ PODPORA WEBMASTER DISTRIKTU: Jan Vaněček (RC Plzeň) WEBDESIGNÉR: Juraj Píš (RC Praha – Staré Město)

## ROZLOUČENÍ

### ZA BOHUSLAVEM BEZECNÝM

Oznamujeme všem přátelům a známým, že dne 24. 2. 2015 nás ve věku 89 let navždy opustil vážený a milý přítel, člen Rotary klubu Ostrava, pan JUDr. Ing. Bohuslav Bezecný. Jeho odchodem na věčnost ztrácíme nejen dobrého přítele. Odchází člověk, který nás všechny svým zvláštním a neopakovatelným způsobem spojoval s historií staré Ostravy. S obdobím konce první republiky, jeho kulturou, průmyslovým rozmachem a známými osobnostmi ze všech oblastí veřejného života. S Bohuslavem odchází vynikající, Bohem nadaný pianista s obdivuhodným repertoárem hudby svého mládí, skvělý společník, pohotový a vždy vtipný komentátor a moudrý rádce v nejrůznějších životních situacích. Milý příteli Bohuslave, Tvůj přehled, znalosti, životní noblesa a neopakovatelný humorný nadhled nám všem budou moc chybět.



Ivo Franc  
President, Rotary Club Ostrava

## ROTARY ČR

### KLUBY

Beroun  
Brno  
Brno City  
České Budějovice  
Český Krumlov  
Cheb/Eger  
Frýdek-Místek  
Hluboká n.Vltavou - Golf  
Hradec Králové  
Jičín  
Jihlava  
Jindřichův Hradec  
Karlovy Vary  
Karlovy Vary Spa (v zakl.)  
Klatovy  
Kromčářž  
Liberec, Jablonec  
Most  
Olomouc  
Olomouc City  
Opava  
Ostrava  
Ostrava International  
Ostrava City  
Pardubice  
Písek  
Plzeň  
Plzeň Beseda  
Poděbrady  
Prag Bohemia  
Praga Caput Regni

Praga Ekumena  
Prague International  
Prague Platinum  
Praha  
Praha City  
Praha - Staré Město  
Přerov  
Prostějov  
Tábor  
Telč  
Třebíč  
Trutnov  
Uherský Brod  
Valtice - Břeclav  
Zlín  
Znojmo

### ROTARACT

Hradec Králové  
Ostrava International  
Poděbrady  
Praha

## ROTARY SR

### KLUBY

Banská Bystrica  
Banská Bystrica Classic  
Bardejov  
Bratislava  
Bratislava Danube  
Bratislava International  
Dunajská Streda  
Humenné  
Košice  
Košice - Country  
Košice Classic  
Levice  
Liptovský Mikuláš  
Lučenec  
Malacky Golf (v zakl.)  
Martin  
Nitra  
Nitra Harmony  
Nové Zámky  
Piešťany  
Poprad

Prešov (v zakl.)  
Rožňava  
Spišská Nová Ves  
Třebišov  
Trenčín  
Zvolen  
Žilina

### ROTARACT

Banská Bystrica  
Bratislava  
Košice  
Liptovský Mikuláš  
Nitra  
Nové Zámky

### INTERACT ČESKO A SLOVENSKO

Praha  
Rožňava

### ROTEX

Společně pro ČR a SR

## Rotary Good News

2 | 2015

© Praha, 10. dubna 2015  
evid. číslo MK ČR:  
E 15244 / ISSN 1214-7222  
Náklad: 2500 ks  
NEPRODEJNÉ - distribuce  
direct-mail

Oficiální regionální  
časopis společenství  
ROTARY INTERNATIONAL  
(Rotary World Magazine  
Press)

### VYDÁVÁ

ROTARY INTERNATIONAL - DISTRIKT 2240  
Česká republika a Slovenská republika  
mezinárodní nezisková organizace  
IČO: 86595130  
Dusíkova 4829/16, 586 01 Jihlava  
**Šéfredaktor:** František Ryněš  
**Zástupce šéfredaktora:** Svatopluk K. Jedlička  
**Editorka RWMP:** Megan Ferringer

### REDAKČNÍ RADA

George Podzimek, předseda, RC Praha - Staré Město  
František Ryněš, PDG, RC Třebíč  
Svatopluk K. Jedlička, RC Praha City  
Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň  
Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica  
Alexander Turkovič, PDG, RC Brno  
**Členové řídicího výboru:**  
DG Jozefa Poláková, RC Košice  
IPDG Irena Brichta, RC Prague International  
DGE Vladimír Adámek, RC Ostrava

Pro Rotary International Distrikt 2240 vydává  
**Business Media CZ**  
Nádražní 32, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
IČ: 284 73 531  
**Editorka:** Lucie Spoustová  
**Grafika:** Roman Černohous  
**Tisk:** Tisk Centrum s.r.o., Moravany u Brna

### DISTRIBUCE

Mailstep Praha

RGN@rotary2240.org | www.rotarygoodnews.cz



**Vítěz FÉNIX 2013**  
mimo kategorií  
Časopisy státní správy,  
veřejného  
a neziskového sektoru



## ARCHIV Rotary Good News

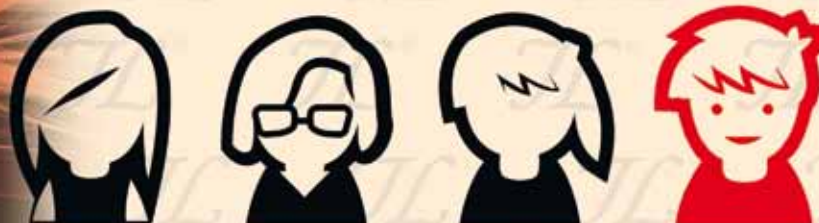


Všechna čísla našeho časopisu od prvního vydání (1999) si můžete přečíst na  
[www.rotarygoodnews.cz](http://www.rotarygoodnews.cz)

inzerce

# Quality.com

## Kladivo na hlupáky - výhoda pro chytráky



TRADICE, KVALITA, SERVIS, SPOLEHLIVOST, BEZOBSLUŽNOST, ZÁRUKA, FOR CLEVER



# VŠE, CO POTŘEBUJETE VĚDĚT, KDYŽ ZAŘIZUJETE BYT...



**Zvažte předplatné: s dárkem na něm můžete i vydělat!**



...HLEDEJTE NA STÁNCÍCH NEBO NA INTERNETU

**PREDPLATNE@PREDPLATNE.CZ**



HOSPODA  
POD  
**BOROVOU**



Skvělá sezónní kuchyně  
Příjemné prostředí pro celou rodinu

domácí kuchyně



příjemné prostředí



dětské hřiště



krytá terasa



sál pro pořádání akcí



útulné ubytování



**Těšíme se na Vás!**

více na [www.podborovou.cz](http://www.podborovou.cz)